

**PUMP**  
with  
Standard Accessories  
Select



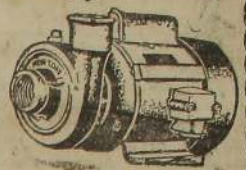
**NEWTONE**  
Water Pumps



# சனீவ்

விலை ரூபா  
4-00

தரமான  
உதிரிப்பாகங்களை  
கொண்டு தயாரிக்கப்படும்



**நியூரோன்**  
வாட்டர் பம்புகளை  
வாங்குங்கள்

**ஹரிவ-ஆக்கம்-அபிவிருத்தி**

மலை: 4 யாழ்ப்பாணம் சுக்கில ஸ்ரீ சித்திரை மீ 23 உ சனிக்கிழமை ஹிந்தி 1409 றமழான் பிறை 29 (06-05-89) **SANJEAVY** REGENERATIVE TAMIL WEEKLY சிகரம்: 53

**உயர்தர பரீட்சை**  
**ஆகஸ்ட் 19 இல்**  
கொழும்பு, மே 6  
ஜி.சி.ஈ. உயர்தரப் பரீட்சை  
வருகிற ஆகஸ்ட் 19 ஆம் திகதி  
ஆரம்பமாகும்.  
இதற்காகப் பாடசாலைகள்  
ஆகஸ்ட் 18 ஆம் திகதி விடு  
முறைக்காக மூடப்படும்.  
கொழும்பில் கல்வி அமைச்சர்  
நடந்த மாநாட்டில்  
அமைச்சர் லொக்கு பண்டார  
இதனை வெளியிட்டார்.  
தொடர் மதிப்பீட்டு முறை  
யும் கைவிடப்பட்டதாகவும்  
அமைச்சர் அறிவித்தார்.  
(9-8)

## நட்புறவு ஒப்பந்தம் குறித்து இந்தியா பேச்சு எடுக்காது

### ஜனதா பிளேட்டின் பேச்சு சிங் திட்டவாதிக்கத் தெரிவித்தார்

கொழும்பு, மே 6  
உத்தேச இலங்கை - இந்திய நட்புறவு ஒப்பந்தம் குறித்து தனது  
பதில் நகலை இந்தியா இப்போதைக்கு இலங்கையிடம் சமர்ப்பிக்க  
மாட்டாது  
இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும், தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்  
கத்துக்கும் இடையிலான பேச்சுவார்த்தைகள் முடிவடைந்த பின்னர்--  
பேச்சுக்களின் பெறுபெறு எப்படி அமைகிறது என்பதைப்  
பார்த்தே ---  
இந்தியா இது விடயத்தில் மேற்கொண்டு அக்கறை காட்டும்; நட  
வடிக்கை எடுக்கும்.  
இவ்வாறு ஆரம்பத்தில், இந்தியப் பிரதமர் திரு. ராஜீவ் காந்தியின் விசேட தூதுவ  
ராக கொழும்பு வந்திருந்த, இந்திய வெளியுறவுச் செயலாளர் திரு. எஸ். கே. சிங் மேற்  
கண்ட விடயத்தை மிகத் திட்டவாதிக்க ஜனதாபதி திரு. ஆர். பிரமோதாசாவிடம் தெரி  
வித்தார் என்று அறிய வந்தது.



அரசு - விடுதலைப் புலிகள் பேச்சுக்களில் கலந்து கொண்டவர்களாக, புலிகள் இயக்கப்  
பிரமுகர்கள் வன்னியிலிருந்து கடந்த புதன்கிழமை ஹெலிகொப்டர் மூலம் கொழும்புக்கு  
அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர்.  
ஹெலிகொப்டர் கொழும்பில் தரை இறங்கியதும் அதிலிருந்து திருமதி அலேடா  
பாலசிங்கம், திரு. திலிப் யோசி, டாக்டர் அனரன் பாலசிங்கம் ஆகியோர் வருவதைப்  
படத்தில் காணலாம். அவர்களுக்கு அருகில் இந்தியப் பத்திரிகையாளரான அனிதாப்  
பிரதாபும் மற்றும் உள்ளூர் பத்திரிகையாளர்களும், இலங்கை அரசின் அதிகாரிகளும்  
படத்தில் காணப்படுகின்றனர்.  
(நன்றி: டெய்லி நியூஸ்)

## தென் மாகாணம் முழுவதும் நேற்று பூரண ஹர்த்தால்

ஜனதாபதி கலந்து கொண்ட நிகழ்ச்சியில் 100 பேர்  
பொலீஸ் வாகனம் மீது சூடு; பஸ் எரிப்பு

கொழும்பு, மே 6  
தென் மாகாணத்தில்,  
மாத்தறை, காவி, அம்பாந்  
தோட்டை ஆகிய மூன்று  
மாவட்டங்களிலும் நேற்று  
ஹர்த்தால் நடைபெற்றது.  
ஜே. வி. பி. இயக்கத்தினர்  
இந்தக் ஹர்த்தாலைக் கு  
அழைப்பு விடுத்திருந்தனர்.  
மூன்று மாவட்டங்களும்  
நேற்று முற்றாக ஸ்தம்பித்  
திருந்தன.  
ஹர்த்தாலையொட்டி வன்  
செயல்களும் இடம்பெற்றன.  
மாத்தறையில் நிலக் கண்ணி  
வெடிச் சம்பவம் ஒன்றில்  
ஒரு பொலீஸ்காரர் கொலை  
யுண்டார்.  
அதே மாவட்டத்தில் வேறு  
ஐவரின் சடலங்களும் கண்  
டெடுக்கப்பட்டன.  
வெலிகமவில் அரசாங்கப் பஸ்  
ஒன்று தீக்கிரையாக்கப்பட்டது.

## நர்வேலியில் நேற்று அரசு பஸ் தீக்கிரை!

வடபிராந்திய போக்கு  
வரத்துச் சபைக்குச் சொந்த  
மான பஸ் ஒன்று நேற்று  
தீக்கிரையானது.  
பகுத்தித்துறை சாலைக்குச்  
சொந்தமான பிரஸ்தாப பஸ்  
நர்வேலி கந்தசாமி கோவி  
லடியில் வைத்தே தீயிட்டுக்  
கொளுத்தப்பட்டது.  
பகுத்தித்துறையில் நுந்து  
யாழ். நோக்கி வந்துகொண்ட  
புருந்த பஸ், காலை சுமார்  
9-15 மணியளவில், இளைஞர்  
கோஷ்டி ஒன்றினால் வழிமறிக்க  
ப்பட்டது. பயணிகள் அனை  
வரும் பஸ்ஸிலிருந்து இறக்கப்  
பட்ட பின்னர் அதற்குப்  
பெற்றோல் ஊற்றி தீயிடப்  
பட்டது.  
மாநகர சபை தீயணக்கும்  
படையினர் விரைந்து சென்று  
தீயை அணைத்தனர். ஆயினும்  
பஸ் பலத்த சேதத்திற்குள்  
ளானது.  
இந்த பஸ் இந்திய அரசின்  
அண்மையில் வழங்கப்  
பட்ட பஸ்களில் ஒன்றாகும்.  
(9-7-2-13)

### குரும்பசிடி பகுதியில் நேற்று இடம்பெற்ற மோதல்

யாழ்ப்பாணம், மே 6  
குரும்பசிடிக்குள் - ஏறா  
லைக்கும் இடைப்பட்ட பகுதி  
யில் நேற்று மோதல் சம்பவம்  
ஒன்று இடம்பெற்றது.  
சம்பவத்தை அடுத்து  
இந்தப் பகுதிகளை அமைதிப்  
படையினர் சுற்றிவளைத்த  
னர். இந்தப் பகுதிக்குள்ளான  
தொடர்புகள் துண்டிக்கப்பட்  
டன.  
இப்பகுதியில் தொடர்ச்சி  
யான துப்பாக்கி வேட்டுக்  
களும் குண்டுச் சத்தங்களும்  
கேட்டவண்ணம் இருந்தன.  
சேத விபரங்களை அறியமுடிய  
வில்லை.  
இப்பகுதியில் தாக்குத  
லுக்குள்ளான சிலர் தெல்  
விப்பழை வைத்தியசாலையில்  
அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.  
(9-9)

### ரமழானுக்கு கைதிகள் விடுதலை

கொழும்பு, மே 6  
ரமழான் பெருநாளை முன்  
விட்டு குறுகிய கால சிறைத்  
தண்டனையை அனுபவித்து  
வரும் கைதிகளை விடுதலை  
செய்யும்படி ஜனதாபதி பிரேம  
தாஸ் நிதி அமைச்சுக்கு உத்  
தரவிட்டிருக்கிறார்.  
விடுதலை செய்யப்பட இருப்  
போரில் எல்லா இனங்களைச்  
சேர்ந்தவர்களும் இருப்பார்.  
(9-8)

### அரசு - விடுதலைப் புலிகள் நேற்றும் பேச்சுவார்த்தை

கொழும்பு, மே 6  
தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள்  
இயக்கப் பிரதிநிதிகளும்  
இலங்கை அரசு அதிகாரிகளும்  
நேற்றும் ஆரம்ப பேச்சுக்களை  
நடத்தினர்.  
வடக்கு-கிழக்கு மாகாணங்  
களில் தமிழ் பேசும் மக்கள்  
அனுபவித்து வரும் துயரங்  
களை விடுதலைப் புலிகள் பிரதி  
நிதிகள் நேற்றைய பேச்சுக்  
களின் போது எடுத்துக் கூறி  
னர்.  
இப்பிரதேச மக்கள் எதிர்  
நோக்கும் பல்வேறுபட்ட பிரச்  
னைகள் பற்றியும் அவர்கள்  
ஆராய்ந்தார்கள்.  
மேலும் ஆராயப்பட வேண்  
டிய குறிப்பிட்ட விஷயங்களை  
அவர்கள் இன்னுண்டார்கள்.  
தம்மால் விடுக்கப்படும் உத்  
தியோகப்பூர்வ அறிக்கைகளில்  
தெரிவிக்கப்படும் விஷயங்க  
ளுக்கு மாத்திரமே தாங்கள்  
பொறுப்பாளிகள் என்று இரு  
தரப்பினரும் இணக்கம் காட்ட  
னர்.  
எனவே இத்தகைய உத்தி  
யோகப்பூர்வ அறிக்கைகளை  
மாத்திரமே கருத்திற்கொள்ளு  
மாறு பொதுமக்களும் வெகு  
ஐனத் தொடர்புத் துறையின  
ரும் கேட்கப்பட்டுள்ளனர்.  
(9-8)  
பகுத்தித்துறையில்  
யாழ்ப்பாணம், மே 6  
பகுத்தித்துறைப் பகுதியில்  
தொடர்ந்தும் பதற்றம் நிலவி  
வருகிறது.  
அண்மையில் நடந்த  
அசம்பாவிதங்களை அடுத்து  
இங்கு நடமாட அனேகமான  
மக்கள் அச்சம் அடைந்து  
காணப்படுகின்றனர்.  
எனினும் போக்குவரத்  
துச் சேவைகள் மட்டுப்படுத்த  
தப்பட்ட அளவில் நடைபெற்  
றன.  
இதேவேளை பகுத்தித்  
துறைப் பகுதிகளான மின்சா  
ரம் துண்டிக்கப்பட்டுள்ளது.  
[9-160-9]

### சிலிண்டர் தாக்குதல் 3 பொலீஸார் பலி

பொலீஸினுடைய மாவட்  
டத்தில் பக்க முல்வுக்கும்,  
ஜயந்திபுரவுக்கும் இடைப்  
பட்ட பகுதியில் நேற்று  
சிலிண்டர் தாக்குதல் ஒன்று  
மேற்கொள்ளப்பட்டது.  
இத்தாக்குதலில் மூன்று  
பொலீஸார் உயிரிழந்தனர்.  
6 பொலீஸார் காயமடைந்த  
னர்.  
ரோந்து சென்ற பொலீஸ்  
ஜீப் மீது சிலிண்டர் தாக்கு  
தல் மேற்கொள்ளப்பட்டது.  
இதேவேளை குருநாகலைப்  
பகுதியிலும் கண்ணி வெடித்  
தாக்குதல் ஒன்றில் பொலீ  
ஸார் ஒருவர் கொல்லப்பட்  
டார்.  
(9)

### வெலிகமவில் ரயில் புரண்டது

வெலிகமவில் ரயில்  
பாதைக்கு இரத்தெரியாத  
நபர்கள் சேத மேற்படுத்திய  
தாக அறிவிக்கப்படுகிறது.  
இதனால் ரயில் ஒன்று தடம்  
புரண்டதில் எட்டுப் பட்டி  
கள் சேதமடைந்தன. [9-8]

### விடுதலை இன்று இறுதிச் சடங்கு

காலஞ்சென்ற திரு. வை.  
ம. பஞ்சலிங்கத்தின் தகனக்  
கிரியைகள் இன்று நடை  
பெறும்.  
இன்று அன்றாடம் இல்லத்  
தில் காலை 8 மணிக்கு சமயக்  
கிரியைகளும், காலை 10.30  
மணிக்கு கோமபயன்மணல்  
மயானத்தில் தகனக் கிரியை  
களும் இடம்பெறும். [9-9]

### கைதான மாணவனை விடுவிக்க பல்கலை மாணவர் வேண்டுகோள்

யாழ்ப்பாணம், மே 6  
யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக கலைப்  
பீட மாணவன் செல்வன்  
ஜெகதீஸ்வரனை விடுதலை  
செய்யுமாறு யாழ்ப்பாண பல்கலைக்  
கழக கலைப்பீட மாணவர்  
சங்கம் வேண்டுகோள் ஒன்றை  
விடுத்துள்ளது.  
கடந்த மாதம் 28 ஆம்  
திகதி இராணுவ முகாமில்  
இந்த மாணவன் விரிவுரை  
யாளர் ஒருவரால் ஒப்படைக்  
கப்பட்டதாகவும் அவர்  
மீதான விசாரணை முடிந்து  
விட்டதாகத் தெரிவிக்கப்  
பட்ட போதிலும் அவர் இன்  
னும் விடுவிக்கப்படவில்லை  
எனவும் மாணவர் சங்கம்  
விடுத்துள்ள அறிக்கையில்  
தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### திருமண அழைப்பிதழ்

மணமகள்: செல்வன் பஞ்சலிங்கம்  
மணமகள்: செல்வி ரஞ்சினி

காலம்: 7-5-1989 ரூயிற்றுக்கிழமை  
காலை 7.00 மணி தொடக்கம் 8.15 வரை

இடம்: நர்வேலி ஸ்ரீ கந்தசாமி கோயில் மண்டபம்.

★ தங்கள் நல்வரவை நாடும் ★

திரு. திருமதி  
செ. தம்பிராசா

திரு. திருமதி  
நா. சிதம்பரநாதர்

\*அழகாபுரி\*  
நர்வேலி தெற்கு,  
நர்வேலி.

[10842]

**சின்னஞ் சிறு விளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**  
நல்ல நிலையிலுள்ள புதிய மொடல் MD 90 (சிவப்பு) விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: முருகன்ஸ்ரோல் ஆடியபாதம் வீதி, கொக்குவில். (364)

**தேவை**  
பெண் உதவியாளர் தேவை. தட்டச்சு வேலை. தெரிந்தவர் விரும்பத்தக்கது. நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும். சிவா (படப்பிடிப்பாளர் பகலாள் ஸ்டூடியோ) 95, யாழ் வீதி, மானிப்பாய். (366)

**மணமகள் தேவை**  
இந்து வேளாள உயர்குலத்தில் பிறந்த இருபத்தெட்டு வயது நிரம்பிய விஞ்ஞான ஆசிரியைக்கு தகுந்த வரணை பெற்றோர் தேடுகிறார்கள். சீதனம் வீடு வளவுடன் மற்றும் பேசித்தீர்க்கலாம். சாதகக் குறிப்புடன் தொடர்பு கொள்ளவும்: 506 C/o உதயன், யாழ்ப்பாணம். [361]

பாவித்த வீட்டுத் தள பாடங்கள், கடை விருக்கைகள், Singer தையல் மெஷின், T.V, Fan, Cyt, T.V Stand, Bicycle மற்றும் பல விற்பனைக்கு உண்டு. \$43, பருத்தித்தலை நேருட். அரசடி, தல்லூர். (10805)

**Honda Reconditional** புதிய, பழைய Model C 90, C 70, C 50 மோட்டார் சைக்கிள்கள் விற்பனைக்குண்டு. 390, மெயின் வீதி, கண்டுக்குளி, பல்லியன் சந்தி, யாழ்ப்பாணம். [10826]

**காணி விற்பனைக்கு**  
கிளிநொச்சியில் 8ம் வாய்க்காலில் 6 ஏக்கர் இரண்டு போக்க காணி விற்பனைக்குண்டு. விண்ணப்பிக்கவும்: 7/4 மத்திய கிழக்கு வீதி, குருநகர், யாழ்ப்பாணம். [367]

கச்சேரிக்கு அருகாமையில் கண்டி வீதியில் 4 பரப்பு காணி விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: திருமதி க. மனா தேவா, 80, புகங்குளம் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (10830)

**கோழிக்குஞ்சு விநியோகம் UPLANDS FARM**  
DEKALB பிறவுண் சேவல் குஞ்சு 50 க்கு மேல் எடுப்பவர்களுக்கு விலை ரூபா 3-50 சிறு அட்டவான்ஸ் கட்டி பதிவு செய்யலாம் இல.9, சந்தையா வேள் சங்கமம். (புகையிரத நிலையத்துக்கு அண்மையில்) (10820)

**கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்**  
Hyline வெள்ளை கறுப்பு பேட்டுக் குஞ்சுகள், கறுப்பு சேவல் குஞ்சுகள் 19ஆம் திகதி செவ்வாயும், Golden Comet பிறவுண் பேடு சேவல் குஞ்சுகள் 10ஆம் திகதி புதனும், Hybro புறையிலர் குஞ்சுகள் Hisez பேட்டுக் குஞ்சுகள், சேவல் குஞ்சுகள், 11ஆம் திகதி வியாழனும் விநியோகிக்கப்படும். முன்சுட்டியே பதிவு செய்ய சற்குணராஜா & பிற கார்ல், பிரம்படி வேள், கொக்குவில். (372)

(Dekalb) பிறவுண் பேட்டுக் குஞ்சுகள், சேவல் குஞ்சுகள், கறுப்பு வரிச் சேவல் குஞ்சுகள் (Cobb) புறையிலர் குஞ்சுகள் [9-5-89] செவ்வாய்க் கிழமை குறைந்த விலைக்கு விநியோகிக்கப்படும். முன்சுட்டியே பதிவுசெய்க, இல 9, சந்தையா வேள், கண்டி. (புகையிரத நிலையத்துக்கு அண்மையில்) [10775]

பிறவுண் சேவல் குஞ்சுகள் 100க்கு மேல் விலை 3/50, 250 க்கு மேல் விலை 3/00, முழுப் பணமும் முன்சுட்டியே செலுத்தி பதிவு செய்ய. சற்குணராஜா & பிறகர்ல் பிரம்படிவேள், கொக்குவில். [350]

**FOR SALE**  
Pyramid, V. G. P. Thom-sun, Esquir, O in a Vid-o கசட்டுக்கள் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: விளியா வீடியோ சிஸ்டம், நவீன சந்தை மேல்மாடி, திருநெல்வேலி. [363]

**போட்போஸ்தர்**  
காலை முதல் மாலை வரை மிகவும் தெளிவாகவும், விரைவாகவும் போட்டோவற்ற பிரதிகள் எடுக்கப்படும். கூடுதல் பிரதிகளுக்கு கழிவு உண்டாடுவோர்: மகமில்ன் புத்திசாலை, ஆஸ்பத்திரி வீதி, பஸ் நிலையம், யாழ்ப்பாணம். [10819]

**மணமகள் தேவை**  
யாழ் இந்து வேளாளர் உயர்குல இருமணமாகாத கண்கள் பெண் வயது 35 B. A, Dip- in Ed. ஆசிரியைக்கு தகுந்த வரணை சாதகம் மற்றும் விபரங்களுடன் விண்ணப்பிக்கவும். 507, C/o, உதயன். (368)

**மணமக்கள் தேவை**  
யாழ்ப்பாண இந்துவேளாள ஆசிரியருக்கு செவ்வாய்க் குற்றம் கூடிய பட்டதாரி மணப்பெண்ணும் செவ்வாய்க் குற்றமுள்ள பொற்கொல்லர் மணமகனுக்கு 21 வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட மணப்பெண்ணும் வேளாள பட்டதாரி ஆசிரியைக்கு 38 வயதுக்கு மேற்பட்ட மணமகனும் தேவை. மங்கள ஏஜென்சி, கொடியாத்தோட்டம், யாழ்ப்பாணம். (10832)

**மணமகள் தேவை**  
அரசாங்க உத்தியோகம் பார்க்கும் வேளாள குலத்தைச் சேர்ந்த இந்துமத லக்ஷணத்தில் செவ்வாய்க் குற்றமுள்ள நடுத்தர வயதுள்ள வயதுக்கு 35 வயதுக்கு குறைந்த படித்த மணமகள் தேவை குடும்ப விபரங்களுடன் சாதகக் குறிப்புகளும் விண்ணப்பிக்கவும். 501, C/o, உதயன் யாழ்ப்பாணம். (312)

**ஆள் தேவை**  
நெல் குத்துல், மிளகாய், மாவு அரைக்கும், மில்லுக்கு உடனே ஆள் தேவை. நேரில் வரவும். A. சிவபாதம், இருபாலைச்சந்தி, கோப்பாய். (10812)

**A / L 91 இரசாயனம்**  
108, Brown Road, A/L 91 அடிப்படை இரசாயனம் ஆசிரியர் சத்தில், பிரிவு II ஆரம்பம்: 6-05-89, சனி 11.00 a. m. ரூபாய் 11 a. m. (370)

**நிறுவன சைவமய திருமண சேவை**  
எம்மிடம் இரு மதத்தையும் சேர்ந்த ஆண்களும், பெண்களும் உண்டு. தங்கள் அன்புப் பிள்ளைகளின் வாழ்வில் அக்கறை கொண்டவர்கள் அவர்களின் எதிர்காலத்தை சீரும் சிறப்புடனும் அமைக்க எம்மை நாடுங்கள். அமைப்பாளர்: திரு. விந்ரோ மகேந்திரா, தொடர்பு: No. 6, நவீன சந்தை மேல் மாடி, யாழ்ப்பாணம். (மக்கள் வங்கிக்கருகாம) No. 17, கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (352)

**வேண்டுகோள்**  
எமது ஸ்தாபனத்தில் மின் உபகரணங்களை திருத்துவதற்கு தந்தவர்கள் தயவு செய்து உடனடியாக பற்றுச் சீட்டுடன் வந்து எடுக்கும்படி வேண்டுகிறோம். தொடர்பு: S. V. N. Electronic Workshop, 116, P. W. D. Road, Mullaitivu. (355)

**தவறிவிட்டது**  
பேண்டெர் சிக்கலா மொரூயல் 158/1 பாங்லால் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற விவாசமுடைய எனது அடையாள அட்டை இல: 705820740 V 4 ஆம் குறுக்குத் தெருவுக்கும் ஸ்ரேசனுக்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து உதயன் காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கவும். [369]

**வாடகைக்கு**  
எங்களுடைய மேல்மாடியில் காரியாலயம், களஞ்சியம் போன்ற பாவனைக்கு சகல வசதிகள் கொண்ட அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு. காலை 9 மணி முதல் 11 மணிவரை விபரங்களுக்கு நிர்வாகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும். யாழ் சைன்ஸ் நெஸ்ரோரன்ஸ் (Pvt) Ltd, முதலாம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம். [355]

**Building Construction/ Site Supervisors/ Quantity Surveying** இருமாத தரிதவகுப்புகள் 15-05-1989 ஆரம்பம். தொடர்பு கொள்ளுங்கள்: Civil Engineering Technological Services 53, A. V. Road, Colombuthurai, Jaffna. (10836)

**Individual Classes** Maths, Science, Pure and Applied maths for O/L and A/L Classes, by experienced Teacher Home visited apply No. 56, C/o Uthayan Jaffna. (10827)

**TYPEWRITER** தட்டச்சு இயந்திரங்கள் வாங்கவும் விற்கவும். சிறந்த முறையில் திருத்திக் கொள்ளவும். தமிழ் ஆங்கில ரைப்பிங் செய்து கொள்ளவும். நாடுங்கள்: Fudo Enterprises 39/17, மின்சார நிலைய வீதி, 3 ஆம் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம். [102433]

**யாழ்ப்பாணம் பல நோ. கூ. சங்கம் - வரைவுள்ளது பதவி வெற்றிடங்கள்**

- (1) கணக்காளர்
- (2) உதவிக் காசாளர்
- (3) கிளை முகாமையாளர் / பண்டகசாலை முகாமையாளர்
- (4) அச்சுக்கோர்ப்பாளர்

மேற்காண் பதவி வெற்றிடங்களை நிரப்பும்பொருட்டு, தகையையுடைய இலங்கைப் பிரஜைகளிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பங்கள் யாவும் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு 20-05-89 ஆம் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிக்கு முன்னர் கிடைக்கக் கூடியதாக பதிவுத் தபாலிலோ அல்லது நேரடியாகவோ அனுப்பி வைக்கப்படும். கடித உறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் "விண்ணப்பிக்கும் பதவி" பற்றித் தடித்த எழுத்தில் எழுதப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

**1. பதவி - கணக்காளர்**  
104. 10 கூ. வே. ஆணைக்குழு சு. நி. இல. 165/88 - 104. 8 (102/80)  
சம்பள அளவுத் திட்டம் - 1005 - 1705 அத்துடன் கூ. வே. ஆணைக் குழுவின் சிபார்சு செய்யப்பட்ட விசேட படிக்கும் சேர்த்து வழங்கப்படும்.

**வயதெல்லை - 23 - 50** (சங்கப் பணியாளர்களுக்கு வயதெல்லை கவனிக்கப்படமாட்டாது)  
**வசிப்பிடத் தகைமைகள்** - குறைந்தது 02 வருடமாவது சங்க எல்லைப் பரப்பிற்குள் வசிப்பவராக இருத்தல் வேண்டும்.

**பிணைப்பணம் - (அ) ரொக்கம் ரூபா 5000/-** பதவி கிடைத்தவுடன் பிணைப்பணமாகக் கட்டப்பட வேண்டும். இதற்கு மேலதிகமாக,  
(ஆ) உறுதி ரூபா 10000/- ஆதனப் பிணை உறுதி மூலம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.  
(இ) மேலதிக பிணை கட்டவேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டால், சங்கத்தினால் கேட்கப்படுமிடத்து அதை நிறைவேற்றுவதற்கு ஆயத்தமாக இருத்தல் வேண்டும்.

**கல்வி மற்றும் தகைமைகள் -**  
(அ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் 9 ஆவது சம்பளத் திட்டத்தின் கணக்குப் பதிவாளர் / கணக்கியல் அல்லது கணக்காய்வு எழுதுநர் பதவியில் 03 வருடங்களுக்கு குறையாத அனுபவம் அல்லது கூட்டுறவுப் பணியாளர் 10 ஆவது சம்பளத் திட்டத்தில் கணக்குப் பதிவாளர் / கணக்கியல் அல்லது கணக்காய்வு எழுதுநர் பதவியில் 06 வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம், அல்லது  
(ஆ) ஐக்கிய இராச்சியத்தின், கணக்குப் பதிவாளர் நிறுவனத்தின் இறுதி நிலைப் பரீட்சையுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வர்த்தக கைத்தொழில் ஸ்தாபனமொன்றில் கணக்கியல் / கணக்காய்வுத் துறையிலான மேற்பார்வை மட்டப் பதவியில் 02 வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம் அல்லது ஐக்கிய இராச்சியத்தின் கணக்குப் பதிவாளர் நிறுவனத்தின் இடைநிலைப் பரீட்சையுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வர்த்தக கைத்தொழில் ஸ்தாபனமொன்றில் கணக்காய்வுத் துறையிலான மேற்பார்வை மட்டப் பதவியில் 04 வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம், அல்லது  
(இ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் தராதரப் பத்திரம் (உயர்தரம்) சு. பொ. த. உயர் தரத்தில் கணக்கியல் உட்பட மூன்று பாடங்களில் சித்தியுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வர்த்தக கைத்தொழில் ஸ்தாபனமொன்றில் கணக்கியல் / எண்பார்வை மேற்பார்வை மட்டத் துறையில் 04 வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம்,

**2. பதவி - உதவிக் காசாளர்**  
சம்பள அளவுத் திட்டம் - 730 - 1055 அத்துடன் கூ. வே. ஆணைக்குழு வினா சிபார்சு செய்யப்பட்ட விசேட படிக்கும் சேர்த்து வழங்கப்படும்.  
**வயதெல்லை - 23 - 50** (சங்கப் பணியாளர்களுக்கு வயதெல்லை கவனிக்கப்படமாட்டாது)  
**வசிப்பிடத் தகைமைகள்** - குறைந்தது 02 வருடமாவது சங்க எல்லைப் பரப்பிற்குள் வசிப்பவராக இருத்தல் வேண்டும்.

**பிணைப்பணம் - ரொக்கம் ரூபா 5000/-** பதவி கிடைத்து ஒரு மாதத்திற்குள் பிணைப்பணமாகக் கட்டப்பட வேண்டும். இதற்கு மேலதிகமாக,  
**உறுதி ரூபா 10000/-** ஆதனப் பிணை உறுதி மூலம் செலுத்தப்படல் வேண்டும். மேலதிக பிணை கட்டவேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டால் சங்கத்தினால் கேட்கப்படும் இடத்து அதை நிறைவேற்றுவதற்கு ஆயத்தமாக இருத்தல் வேண்டும்.

**கல்வி மற்றும் தகைமைகள் -**  
(அ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் 14 ஆவது (பழைய) சம்பளத்திட்டத்தில் சம்பந்தப் பட்ட துறையிலான பதவியில் 02 வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம், அல்லது  
(ஆ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் 15 ஆவது (102/80) சம்பளத் திட்டத்தில் சம்பந்தப் பட்ட துறையிலான பதவியில் 02 வருடத்திற்குக் குறையாத அனுபவம், அல்லது  
(ஆ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் (சாதாரண தரம்) பத்திரம் / சு. பொ. த. (சாதாரண தரத்தில்) 02 அமர்வுகளுக்கு மேற்படாமல் எண்கணிதம் / வர்த்தக எண்கணிதம் / தாயகணிதம், சிங்கள / தமிழ் பாஷை என்பனவற்றினை உள்ளடக்கியதாக 06 பாடங்களில் சித்தி.

**4. பதவி - அச்சுக்கோர்ப்பாளர்**  
சம்பள அளவுத் திட்டம்: - ரூபா 1025/- (எல்லாப் படிக்கும் உட்பட சம்பள நிர்ணய சபைக்குட்பட்டதாகும்)  
**வயது எல்லை: - 23-50** (சங்கப்பணியாளர்களுக்கு வயதெல்லை கவனிக்கப்படமாட்டாது)  
**வசிப்பிடத் தகைமைகள்: -** குறைந்தது 02 வருடமாவது சங்க எல்லைப் பரப்பிற்குள் வசிப்பவராக இருத்தல் வேண்டும்.  
**பிணைப்பணம்: - ரொக்கம் ரூபா 1000/-** பதவி கிடைத்தவுடன் பிணைப்பணமாகக் கட்டப்பட வேண்டும்.  
**கல்வி மற்றும் தகைமைகள் -**  
(அ) தேசிய தொழிற் பயிற்சித் திட்டத்தின் கீழ் அச்சு எழுத்துக் கோர்ப்பாளராகத் தொழிற் பயிற்சி பெற்ற சான்றிதழ், அல்லது  
(ஆ) அரசு / கூட்டுத்தாபனம் / அல்லது தனியார் அச்சுக் கூடத்தில் சம்பள நிர்ணய சபையின் "இ" வகுப்பு அச்சுக் கோர்ப்பாளராக இரண்டு வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம்.

**குறிப்பு: -**  
1. விண்ணப்பங்கள் யாவும், எமது காரியாலயத்திலிருந்து பெறப்படும். விண்ணப்பப் பத்திரங்களில் மாத்திரம் நிரப்பி அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.  
2. சங்க எல்லைப் பரப்பிற்குள் வசிப்பவர்களுக்கும், சங்கப் பணியாளர்களுக்கும் முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.  
3. கல்விச் சான்றிதழ், பிறப்புச் சான்றிதழ் பிரதிகளும், வசிப்பிடத் தகைமை, பிறப்புச்சான்றிதழ் மூலம் உறுதிப்படுத்தப்படாவிடில் அந்த விளக்கம் குறித்து அத்தாட்சிப் படுத்தும் கடிதமும், நற்சான்றிதழ் பிரதிகள் இரண்டும், குறிப்பிட்டபடி நிரப்பப்பட்ட விண்ணப்பப் பத்திரத்துடன் இணைத்து அனுப்பப்பட வேண்டும்.

(ஆ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் [சாதாரண தரம்] பத்திரம் / சு. பொ. த. [சாதாரண தரத்தில்] 02 அமர்வுகளுக்கு மேற்படாமல் எண்கணிதம் / வர்த்தக எண்கணிதம் / தாயகணிதம், சிங்கள / தமிழ் பாஷை என்பனவற்றினை உள்ளடக்கியதாக 06 பாடங்களிலான சித்தியும், காசாளராக / விவாபார நடவடிக்கைகளில் 01 வருடத்துக்கு குறையாத அனுபவம்.

**3. பதவி - கிளை முகாமையாளர் / பண்டகசாலை முகாமையாளர்**  
[ஆண் பாலார் மட்டும்]  
சம்பள அளவுத் திட்டம்: - 700 - 950 அத்துடன் கூ. வே. 15 10 - 20 5 ஆணைக்குழு வினா சிபார்சு செய்யப்பட்ட விசேட படிக்கும் சேர்த்து வழங்கப்படும்.  
**வயது எல்லை: - 23 - 50** (சங்கப் பணியாளர்களுக்கு வயதெல்லை கவனிக்கப்படமாட்டாது.)  
**வசிப்பிடத் தகைமைகள்: -** குறைந்தது 02 வருடமாவது சங்க எல்லைப் பரப்பிற்குள் வசிப்பவராக இருத்தல் வேண்டும்.

**பிணைப்பணம்: - [அ] ரொக்கம் ரூபா 5000/-** பதவி கிடைத்தவுடன் பிணைப்பணமாகக் கட்டப்பட வேண்டும். இதற்கு மேலதிகமாக,  
[ஆ] உறுதி ரூபா 10000/- ஆதனப் பிணை உறுதி மூலம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

மேலதிக பிணை கட்ட வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டால் சங்கத்தினால் கேட்கப்படும் படுமிடத்து அதை நிறைவேற்றுவதற்கு ஆயத்தமாக இருத்தல் வேண்டும்.  
**கல்வி மற்றும் தகைமைகள் -**  
(அ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் 15 ஆவது (102/80) சம்பளத் திட்டத்தில் சம்பந்தப் பட்ட துறையிலான பதவியில் 02 வருடத்திற்குக் குறையாத அனுபவம், அல்லது  
(ஆ) கூட்டுறவுப் பணியாளர் (சாதாரண தரம்) பத்திரம் / சு. பொ. த. (சாதாரண தரத்தில்) 02 அமர்வுகளுக்கு மேற்படாமல் எண்கணிதம் / வர்த்தக எண்கணிதம் / தாயகணிதம், சிங்கள / தமிழ் பாஷை என்பனவற்றினை உள்ளடக்கியதாக 06 பாடங்களில் சித்தி.

**4. பதவி - அச்சுக்கோர்ப்பாளர்**  
சம்பள அளவுத் திட்டம்: - ரூபா 1025/- (எல்லாப் படிக்கும் உட்பட சம்பள நிர்ணய சபைக்குட்பட்டதாகும்)  
**வயது எல்லை: - 23-50** (சங்கப்பணியாளர்களுக்கு வயதெல்லை கவனிக்கப்படமாட்டாது)  
**வசிப்பிடத் தகைமைகள்: -** குறைந்தது 02 வருடமாவது சங்க எல்லைப் பரப்பிற்குள் வசிப்பவராக இருத்தல் வேண்டும்.

**பிணைப்பணம்: - ரொக்கம் ரூபா 1000/-** பதவி கிடைத்தவுடன் பிணைப்பணமாகக் கட்டப்பட வேண்டும்.  
**கல்வி மற்றும் தகைமைகள் -**  
(அ) தேசிய தொழிற் பயிற்சித் திட்டத்தின் கீழ் அச்சு எழுத்துக் கோர்ப்பாளராகத் தொழிற் பயிற்சி பெற்ற சான்றிதழ், அல்லது  
(ஆ) அரசு / கூட்டுத்தாபனம் / அல்லது தனியார் அச்சுக் கூடத்தில் சம்பள நிர்ணய சபையின் "இ" வகுப்பு அச்சுக் கோர்ப்பாளராக இரண்டு வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம்.

**குறிப்பு: -**  
1. விண்ணப்பங்கள் யாவும், எமது காரியாலயத்திலிருந்து பெறப்படும். விண்ணப்பப் பத்திரங்களில் மாத்திரம் நிரப்பி அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.  
2. சங்க எல்லைப் பரப்பிற்குள் வசிப்பவர்களுக்கும், சங்கப் பணியாளர்களுக்கும் முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.  
3. கல்விச் சான்றிதழ், பிறப்புச் சான்றிதழ் பிரதிகளும், வசிப்பிடத் தகைமை, பிறப்புச்சான்றிதழ் மூலம் உறுதிப்படுத்தப்படாவிடில் அந்த விளக்கம் குறித்து அத்தாட்சிப் படுத்தும் கடிதமும், நற்சான்றிதழ் பிரதிகள் இரண்டும், குறிப்பிட்டபடி நிரப்பப்பட்ட விண்ணப்பப் பத்திரத்துடன் இணைத்து அனுப்பப்பட வேண்டும்.

**- பொது முகாமையாளர்.**  
யாழ். பல நோ. கூ. சங்கம் - வரைவுள்ளது. 259, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். 03 - 05 - 1989

★ பிறந்தநாள் வாழ்த்து ★



வன்னியசிங்கம் பிரியா

15/16, நடுத்தெரு வேள், அரியாலையில் வசிக்கும் வன்னியசிங்கம் தேவமலர் தம்பதிகளின் செல்வப் புத்தலி பிரியா இன்று தனது முதலாவது பிறந்த தினத்தை தன் இல்லத்தில் குதூகலமாகக் கொண்டாடுகிறார். இவரை அப்பா, அம்மா, அம்மப்பா, அப்பம்மா, பெரியப்பா, சித்தப்பா, பெரியம்மா, அண்ணா அக்கா, மாமா, மாமிமா, மச்சான்மா, மச்சான்மா யாபேரும் பல்கலையும் கற்று பலவாண்டு காலம் விநாயகர் கிருபையுடன் நடுழி வாழ வாழ்த்துகின்றார்கள்.

[10833]

அறிவொளி

அறிவொளி கல்வி வெளியீட்டுக்கு உயர்தர கலை, வர்த்தக துறை மாணவர்களுக்கு ஏற்ற கட்டுரைகள் விரிவுரையாளரிடமும் பட்டதாரி ஆசிரியர்களிடமும் இருந்து எதிர்பார்க்கின்றோம். பிரசுரத்திற்கு ஏற்கப்படும் கட்டுரைகளுக்கு சன்மானம் வழங்கப்படும்.

ஆசிரியர் அறிவொளி த. பெ. இல. 162, கொழும்பு.

[309]

1 ஆம் ஆண்டு நீனைவஞ்சலி

திரு. தம்பிமுத்து ஆனந்தவேல் தி: 6-5-89

மண்ணில் நீ வாழ்வதற்கு மருத்துவங்கள் பல செய்தோம். அண்ணல் நீ மறைந்து போய் ஆண்டொன்று ஆகவில்லை. எண்ணம் உனதாக எண்ணி ஏங்கி நின்றோம். கண்ணீரால் முகம் கழுவ காலனுனை அழைத்தானே. வன்மை பெற ஞாலம் வாழ்ந்து வளம் பெற்ற வள்ளல் நீயே! உன்மை பெறச் சுற்றத்தார் உளம் கவிய வாழ்ந்த மன்னு! திண்டையுடன் இருந்தோமை திகைக்க வைத்து நியக்ளாய். புண்ணியனே! நின் ஆன்மா சாந்தி பெறப் போற்று வோமே! அன்னாரின் குடும்பத்தினர். நீர்வேலி தெற்கு.

(422)

31 ஆம் நாள் நீனைவஞ்சலி



அமரர் திருமதி தங்கேஸ்வரி முத்தையா

தோற்றம்: 30-8-1928 மறைவு: 06-04-1989

எங்கள் குடும்பத்தின் ஒளி விளக்காக இருந்து எம்மை அன்புடன் ஆதரித்து உலகிலே ஒளிபெறச் செய்து எம்மை எல்லாம் நீங்காது தன்பக்கடலில் ஆழ்த்தி விட்டுச் சென்ற எமது குடும்பச் சுடரின் ஆத்மா சாந்தி அடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

09-04-1989 மரணச் சடங்கில் கலந்தும், அனுதாபச் செய்திகள் அனுப்பியும் எமது துக்கத்தில் பங்கு கொண்ட அனைவருக்கும் நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன் இன்று 06-05-1989 சனிக்கழிமலை காலை நடைபெறும் வீட்டுக் கிரியைகளிலும், மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.

கனாவன், மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

வளர்மதி, ரெயில் றேட், கொக்குவில்.

[10806]

மனைப்பொருளியல் சேவைக் காலப் பயிற்சி

யாழ்ப்பாணம், மே 6 பருத்தித்துறை, உடுப்பிட்டி வட்டார மனைப்பொருளியல் ஆசிரியர்களுக்கான சேவைக் காலப்பயிற்சி 12 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை அல்வாய் சின்னத்தம்பி மகாவித்தியாலயத்தில் நடைபெறும்.

சகல மனைப்பொருளியல் ஆசிரியர்களையும் இப்பயிற்சியில் கலந்து கொள்ளுமாறும் அன்றையதினம் கொடுப்பனவுகள் வழங்கப்படும் எனவும் ஆசிரிய ஆலோசகர் திருமதி த. யேசுதாசன் அறிவிக்கின்றார்.

BRIGHT TRAINING CENTRE

க. பொ. த. உயர்தர வர்த்தக, கலை, மாணவர்கள் நன்மை கருதி பிரபல விரிவுரையாளர்களாலும், ஆசிரியர்களின் கூட்டு முயற்சியாகவும் வெளிவருகிறது.

'அறிவொளி' கல்வி வெளியீடு

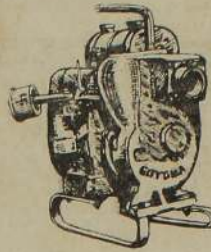
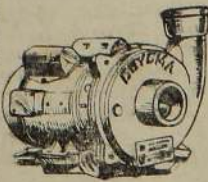
இதற்கென BRIGHT STUDY CIRCLE எனும் கல்வி வட்டம் ஒன்றும் மாணவரிடையே ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது. கல்விவட்டத்தைப்பற்றி அறியவிரும்புவோர் சுயவிவரம் அளிப்பட்டு தபாலுறையுடன் தொடர்பு கொள்க:

அறிவொளி, பிறைப் பயிற்சி நிறுவனம், த. பெ. இல. 162, கொழும்பு.

(308)

சிக்மா பம்ப்ஸ்

CEYGMA PUMPS



உங்கள் தேவைகளுக்கேற்ற

மின் மோட்டர்கள் ELECTRIC MOTOR PUMPS

1 HP	1" x 1"	3400.00
1 1/2 HP	1 1/2" x 1 1/2"	3800.00
2 HP	1 3/4" x 1 3/4"	4450.00
1 HP	1 1/2" x 1 1/2"	4750.00
1 1/2 HP	2" x 2"	5950.00

நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள் Engine Driven Pumps

- இந்தியன் விலியர்ஸ் பொருத்தப்பட்டது Indian Villiers MK 12 - 7950.00
- குபோடா என்ஜின் பொருத்தப்பட்டது Kubota KS 160 - 9300.00

இப்பொழுது கையிருப்பில் உண்டு. எமது பம்புகளுக்கு ஒரு வருட உத்தரவாதம் (Guarantee) உண்டு. பழுதடைந்த பம்புகள் அதிவிரைவில் திருத்தி (Repairs) புனரமைத்துக் கொடுக்கப்படும்.

இவை தவிர உங்கள் தேவைக்கேற்ப விசேஷ பம்புகள் மோட்டருடன் இணைத்துக் கொடுக்கப்படும்.

உங்கள் தேவைகளுக்குத் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்:

UNITED AGRO ENGINEERING

274/1, ஆஸ்பத்திரி வீதி - யாழ்ப்பாணம். (பெரியாஸ்பத்திரி முன்பாக)

தொழிற்சாலை: நாவுற்குழி, கைதடி. [2/2400]

முன்றாவது ஆண்டு நீனைவஞ்சலி



தலைவர் சிறீசபாரத்தினம் அவர்கள்

என்னிடம் நல்ல எண்ணங்களும், தூய உள்ளமும் இருக்கும் 'வரை நான்' வாழ விரும்புகின்றேன். இவ்வையென்றால் நான் சாவதையே விரும்புகின்றேன்.

விதி தீர்க்கும் சமர் மக்கள் மீதாற்ற காது மரணம் மரணிக்க வரலாறு இங்கு குருதியில் எழுதப்படுகின்றது.

படுகொலையுண்ட எம் தலைவர் சிறீசபாரத்தினத்திற்கும், ஏனைய 200 க்கும் மேற்பட்ட போராடிகளுக்கும் தம்போரின் அஞ்சலி.

[10829] Digitized by Noolaham Foundation. மாவட்டமக்கள் noolaham.org | aavanaham.org

முதலாம் ஆண்டு நீனைவஞ்சலி



திரு. கந்தசாமித்துரை சிவகுமார்

ஜனனம்: 03.08.1957 மரணம்: 17-04.1988

07.05.1989 ஞாயிறன்று நடைபெறும் முதலாம் ஆண்டுத் திதியில் கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றாரையும், நண்பர்களையும் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

தும்பளை, பருத்தித்துறை. வே.கந்தசாமித்துரை குடும்பத்தினரும், நண்பர்களும்.

[தனிப்பட்ட அழைப்புகள் இல்லை] (426)

3 ஆம் ஆண்டு நீனைவஞ்சலி



நாகமணி புவிராஜசிங்கம்

தோற்றம்: 18-02-1918 மறைவு: 06-05-1986

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கின்றோம்.

மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

தம்பலை, அச்சவேலி, [432]

ஓராண்டு நீனைவஞ்சலி



திரு. த தங்கராஜா

தோற்றம்: 03-03-1949 மறைவு: 16-04-1988

திதி: அமாவாசை 06 05 - 1989

அன்பின் திருவுருவே அறிவின் பிறப்பிடமே பண்பின் உறைவிடமே பாசத்தின் சிகரமே எம் அன்புத் தெய்வம் எம்மைவிட்டுப் பிரிந்து ஓராண்டு சென்றாலும் உங்கள் திருவுருவம் எம்மை விட்டு நீங்கவில்லை. உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனை வேண்டி நிற்கும்.

அன்பு மனைவி: திருமதி த. இராசேஸ்வரி, பிள்ளைகள்: திருவரங்கன், தாட்சாயினி, தாய், சகோதரர்கள், சகோதரி, மாமா, மாமி, மைத்துனர்கள், மைத்துனிகள்.

அலைகல் லுப்போட்டலும், ஓமந்தை. (428)

11.5.89 அன்று கச்சியோபி சுத்தானந்தப் பாரதியார் பிறந்த தினமாகும்.

25 மில்லிவெற்றீஸ் நோசோப் மேலுறைசனை அனுப்பிக் கச்சியோபி சுத்தானந்தப் பாரதியார் அருளிய “உலகப் பொது நெறி” என்ற சிறந்த நூலைப்பற்றிக் கொள்ளுங்கள்.

— “மில்லிவெற்றீஸ்”

யாழ்ப்பாணம்.

# சன்கிழமை

06 - 05 - 1989 சனிக்கிழமை

## விடுதலைப் புலிகள் பிரதிநிதிகள்

### கொழும்புக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டது எப்படி?

கொழும்பு, மே 6 முக்தர் கட்டப் பேச்சுக்களில் கலந்து கொள்ளும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கப் பிரதிநிதிகள் எப்படி அழைத்து வரப்பட்டனர்?

அது பற்றிய விவரம் வருமாறு:— புகள் பிற்பகல் 1-45 மணி யளவில் கொழும்பில் உள்ள இராணுவ தளத்துக்கு உள்ளூர் பத்திரிகையாளர் அழைத்து வரப்பட்டனர்.

ஐந்து நிமிடங்கள் கழித்து விடுதலைப் புலிகள் இயக்க ஆலோசகர் டாக்டர் பாலசிங்கம் அவரது மனைவியும் அங்கு வந்து சேர்ந்தனர்.

பிற்பகல் 3 55 மணியளவில் திரு. பாலசிங்கம் தம்பதியினரையும் பத்திரிகையாளரையும் ஏற்றிக்கொண்டு ‘பெல் 212’ ஹெலிகொப்டர் இராணுவத் தளத்தில் இருந்து புறப்பட்டது.

இன்னொரு ஹெலிகொப்டர் பயணிகள் இன்றி பின் டொடர்ந்தது. எங்கே ஹெலிகொப்டர் செல்கிறது என்பது தெரிவிக்கப்படவில்லை.

சுமார் ஒன்றரை மணி நேரம் பயண முடிவில் டாக்டர் பாலசிங்கத்தின் மனைவி பொலித்தீன் பையிஸ் இருந்து “வாக்கி டோக்கி” ஒன்றை எடுத்தார்.

‘ஹெலி’ பறந்து சென்று கொண்டிருக்கபோதே டாக்டர் பாலசிங்கம் வாக்கி டோக்கி மூலம் பேசினார்.

காட்டினர் நடுவே வெள்ளிச் சிலுவை அப்போது மூலத்தில் இயக்க காட்டுப் பகுதி மேலாக 1,700 அடி உயரத்தில் ஹெலி பறந்து கொண்டிருந்தது.

சுற்றி வர ஆடர்ந்த காட்டின் நடுவே வெளி ஒன்று பாலசிங்கத்தின் மெய்ப்பாதுகாவலர்களான இலங்கை அதிகாரிகள் இருவருக்கும் பத்திரிகையாளர்க்கும் சொக்லட் பரிமாறப்பட்டது. இந்நேரம் கொடுக்கப்பட்டது.

இதற்கிடையில் திரு. யோகியும் திரு. மூர்த்தியும் சீருடையில் அந்த இடத்திற்கு வந்தனர். இவர்களுடன் அவர்களுடைய மெய்ப்பாதுகாவலர்களும் ‘ஏ.கே. 47’ துப்பாக்கிகளுடன் சீருடையில் காணப்பட்டவர்கள் நான்கு பேர் அவரைச் சூழ்ந்து கொண்டனர்.

சிலர் அவரைக் கட்டித் தழுவினர். பத்திரிகையாளரும் ஹெலியில் குந்து இறங்கிச் சுற்றிப் பார்த்தனர்.

பாலசிங்கத்தின் மெய்ப்பாதுகாவலர்களான இலங்கை அதிகாரிகள் இருவருக்கும் பத்திரிகையாளர்க்கும் சொக்லட் பரிமாறப்பட்டது. இந்நேரம் கொடுக்கப்பட்டது.

இதற்கிடையில் திரு. யோகியும் திரு. மூர்த்தியும் சீருடையில் அந்த இடத்திற்கு வந்தனர். இவர்களுடன் அவர்களுடைய மெய்ப்பாதுகாவலர்களும் ‘ஏ.கே. 47’ துப்பாக்கிகளுடன் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் டெலிவிஷன் குழுவும் வந்து சேர்ந்தது.

மாலை 5 மணியளவில் இரண்டு ஹெலிகொப்டர்கள் கொழும்பு திரும்பின. லோரன்ஸ், லலித், தாஸ், டச்சி, உதயன், கீர்த்தி யூத் ஆகியோர் ஹெலியில் வந்த ஏனைய விடுதலைப் புலிகள் உறுப்பினர்கள் ஆவர் (அ-ஏ)

தெரிந்தது. அங்கே நிலத்தில் வெள்ளை நிறத்திலான சிலுவை அடையாளம் தென்பட்டது. அந்தச் சிலுவை அடையாளத்தை மையமாக வைத்து பத்திரிகையாளருடன் சென்ற ஹெலி மெதுவாகத் தரை இறங்கியது. அந்தக் காட்டுப் பகுதி குளவிக்கட்டளை பிரதேசம் எனத் தெரிவிவந்தது. தரையில் ஆடி தம் தரித்த இளைஞர்கள் வெள்ளைக் கொடி சனைத் தாங்கியவன்னைக் கையசைத்தபடி நின்றனர்.

ஹெலி தரையிறங்கியதும் முதலில் டாக்டர் பாலசிங்கம் இறங்கினார்.

அவர் இறங்கியவுடன் ‘ஏ.கே. 47’ துப்பாக்கிகளுடன் சீருடையில் காணப்பட்டவர்கள் நான்கு பேர் அவரைச் சூழ்ந்து கொண்டனர்.

சிலர் அவரைக் கட்டித் தழுவினர். பத்திரிகையாளரும் ஹெலியில் குந்து இறங்கிச் சுற்றிப் பார்த்தனர்.

பாலசிங்கத்தின் மெய்ப்பாதுகாவலர்களான இலங்கை அதிகாரிகள் இருவருக்கும் பத்திரிகையாளர்க்கும் சொக்லட் பரிமாறப்பட்டது. இந்நேரம் கொடுக்கப்பட்டது.

இதற்கிடையில் திரு. யோகியும் திரு. மூர்த்தியும் சீருடையில் அந்த இடத்திற்கு வந்தனர். இவர்களுடன் அவர்களுடைய மெய்ப்பாதுகாவலர்களும் ‘ஏ.கே. 47’ துப்பாக்கிகளுடன் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் டெலிவிஷன் குழுவும் வந்து சேர்ந்தது.

மாலை 5 மணியளவில் இரண்டு ஹெலிகொப்டர்கள் கொழும்பு திரும்பின. லோரன்ஸ், லலித், தாஸ், டச்சி, உதயன், கீர்த்தி யூத் ஆகியோர் ஹெலியில் வந்த ஏனைய விடுதலைப் புலிகள் உறுப்பினர்கள் ஆவர் (அ-ஏ)

இப்படி வெளியுறவு அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜேதரனின் தெரிவித்தார் என்று ஏஜன்சிச் செய்தி ஒன்று தெரிவித்தது.

லொறி திக்கிரை கொழும்பு, மே 6 கொழும்பில் இருந்து வாழச் சேனை சென்று கொண்டிருந்த லொறி ஒன்று ஜயந்திபுர என்னும் இடத்தில் வைத்து இனந்தெரியாத கோஷ்டி ஒன்றினால் திக்கிரை யாக்கப்பட்டது. [சு-எ]

இப்படி வெளியுறவு அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜேதரனின் தெரிவித்தார் என்று ஏஜன்சிச் செய்தி ஒன்று தெரிவித்தது.

லொறி திக்கிரை கொழும்பு, மே 6 கொழும்பில் இருந்து வாழச் சேனை சென்று கொண்டிருந்த லொறி ஒன்று ஜயந்திபுர என்னும் இடத்தில் வைத்து இனந்தெரியாத கோஷ்டி ஒன்றினால் திக்கிரை யாக்கப்பட்டது. [சு-எ]

இப்படி வெளியுறவு அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜேதரனின் தெரிவித்தார் என்று ஏஜன்சிச் செய்தி ஒன்று தெரிவித்தது.

லொறி திக்கிரை கொழும்பு, மே 6 கொழும்பில் இருந்து வாழச் சேனை சென்று கொண்டிருந்த லொறி ஒன்று ஜயந்திபுர என்னும் இடத்தில் வைத்து இனந்தெரியாத கோஷ்டி ஒன்றினால் திக்கிரை யாக்கப்பட்டது. [சு-எ]

இப்படி வெளியுறவு அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜேதரனின் தெரிவித்தார் என்று ஏஜன்சிச் செய்தி ஒன்று தெரிவித்தது.

லொறி திக்கிரை கொழும்பு, மே 6 கொழும்பில் இருந்து வாழச் சேனை சென்று கொண்டிருந்த லொறி ஒன்று ஜயந்திபுர என்னும் இடத்தில் வைத்து இனந்தெரியாத கோஷ்டி ஒன்றினால் திக்கிரை யாக்கப்பட்டது. [சு-எ]

இப்படி வெளியுறவு அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜேதரனின் தெரிவித்தார் என்று ஏஜன்சிச் செய்தி ஒன்று தெரிவித்தது.

லொறி திக்கிரை கொழும்பு, மே 6 கொழும்பில் இருந்து வாழச் சேனை சென்று கொண்டிருந்த லொறி ஒன்று ஜயந்திபுர என்னும் இடத்தில் வைத்து இனந்தெரியாத கோஷ்டி ஒன்றினால் திக்கிரை யாக்கப்பட்டது. [சு-எ]

இப்படி வெளியுறவு அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜேதரனின் தெரிவித்தார் என்று ஏஜன்சிச் செய்தி ஒன்று தெரிவித்தது.

லொறி திக்கிரை கொழும்பு, மே 6 கொழும்பில் இருந்து வாழச் சேனை சென்று கொண்டிருந்த லொறி ஒன்று ஜயந்திபுர என்னும் இடத்தில் வைத்து இனந்தெரியாத கோஷ்டி ஒன்றினால் திக்கிரை யாக்கப்பட்டது. [சு-எ]

இப்படி வெளியுறவு அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜேதரனின் தெரிவித்தார் என்று ஏஜன்சிச் செய்தி ஒன்று தெரிவித்தது.

லொறி திக்கிரை கொழும்பு, மே 6 கொழும்பில் இருந்து வாழச் சேனை சென்று கொண்டிருந்த லொறி ஒன்று ஜயந்திபுர என்னும் இடத்தில் வைத்து இனந்தெரியாத கோஷ்டி ஒன்றினால் திக்கிரை யாக்கப்பட்டது. [சு-எ]

இப்படி வெளியுறவு அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜேதரனின் தெரிவித்தார் என்று ஏஜன்சிச் செய்தி ஒன்று தெரிவித்தது.

லொறி திக்கிரை கொழும்பு, மே 6 கொழும்பில் இருந்து வாழச் சேனை சென்று கொண்டிருந்த லொறி ஒன்று ஜயந்திபுர என்னும் இடத்தில் வைத்து இனந்தெரியாத கோஷ்டி ஒன்றினால் திக்கிரை யாக்கப்பட்டது. [சு-எ]

இப்படி வெளியுறவு அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜேதரனின் தெரிவித்தார் என்று ஏஜன்சிச் செய்தி ஒன்று தெரிவித்தது.

லொறி திக்கிரை கொழும்பு, மே 6 கொழும்பில் இருந்து வாழச் சேனை சென்று கொண்டிருந்த லொறி ஒன்று ஜயந்திபுர என்னும் இடத்தில் வைத்து இனந்தெரியாத கோஷ்டி ஒன்றினால் திக்கிரை யாக்கப்பட்டது. [சு-எ]

## வேம்படியில் இந்துசமயப் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், மே 06 யாழ்ப்பாணம், மே 06 இளைஞர் பேரவையினால் அகில இலங்கை ரீதியில் நடத்தப்படும் சமய அறிவுப் போட்டி, சமய வினா விடை, எழுத்துப் பரீட்சை, சமயக் கட்டுரைப் போட்டி, பண்ணிசைப் போட்டி, கதாப் பிரசங்கம், யோகாசனம் ஆகிய போட்டிகள் இன்றும் நாளையும் வேம்படிய மகளிர் கல்லூரியில் நடைபெறும்.

இம் மாதக் கடைசி வாரத்தில் இந்து இளைஞர் மாநாடு நடைபெறவுள்ளது. (ச)

## சாவகச்சேரிப் பகுதி பஸ் சேவை தடைப்பட்டது

வியாழக்கிழமை இரவு ஏழு மணியளவில் சாவகச்சேரி தபால் கந்தோர் வீதியில் துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவம் இடம்பெற்றது.

இதைத் தொடர்ந்து நகர்ப்பகுதியில் உள்ள முகாம்களில் இருந்து துப்பாக்கிப் பிரயோகம் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

நேற்று இப்பகுதி சுற்றி வளைக்கப்பட்டு தேடுதல் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

இந்தத் தேடுதல் அடுத்து பகல் 12 மணிக்கு பிரான் சாவகச்சேரிக்கும் கைதாக்கும் இடைப்பட்ட பகுதியால் போக்குவரத்துச் செய்வது தடைப்பட்டது.

இதனால் யாழ் நகரிலிருந்து தமது அலுவலகங்கள் முடிந்து வீடு செல்ல முடியாத நிலையில் பலர் நேற்று யாழ்ப்பாண நிலையத்தில் காத்திருந்தனர்.

இன்று யாழ்ப்பாணம் மே 6 கந்தர்மடம் சந்திக்கு அருகாமையில் உள்ள கந்தர்மடம் சனசபை நல்ல புதிய கட்டிடத் திறப்பு விழா இன்று சனிக்கிழமை மாலை 4 மணிக்கு நடைபெறும். (ச)

இப்பேச்சுக்களின் விளைவாக முழுமையான முடிவுகள் தெரியுமாறு நாட்கள் பலவாகும் என்றும் திரு. விஜேதரனின் தெரிவித்தார். (அ-ஏ)

## சுற்றிவளைப்பு

பச்சிலைப்பள்ளி மே 6 நேற்று முன்தினம் காலை புலோப்பினையில் நடைபெற்ற சம்பவத்தை அடுத்து அப்பகுதி சுற்றிவளைக்கப்பட்டது. இச்சுற்றிவளைப்பின்போது ஆண்களும், பெண்களும் பனை முகாமுக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டு மாலை 5 அணுவரும் விடுவிக்கப்பட்டனர்.

காயமடைந்த பலர் பனை வைத்தியசாலையில் சிகிச்சை பெற்று வீடு திரும்பியுள்ளனர். [சு-117]

இப்பேச்சுக்களின் விளைவாக முழுமையான முடிவுகள் தெரியுமாறு நாட்கள் பலவாகும் என்றும் திரு. விஜேதரனின் தெரிவித்தார். (அ-ஏ)

## நட்புறவு ஒப்பந்தம்...

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி] பேச்சு, இந்தியத் தரப்பில் ஒரு தொழில்நுட்ப ஏற்புக்கு இடம்பெறும், அதனாலேயே பேச்சுவார்த்தையின் பெறுபேறுகளைத் தெரிந்து கொள்ளும், நட்புறவு ஒப்பந்த விடயத்தில் மேற்கொண்டு நடவடிக்கை எடுக்க அது முடிவு செய்திருப்பதாகவும் அரசியல் அவதானிகள் கருதுகின்றனர்.

திரு. சிங், ஜனாதிபதி பிரேம தலாவுடன் பேச்சு நடத்திய ஏனைய மூன்று முக்கிய அம்சங்களுக்கும் வருமாறு:—

★ மாகாண சபைகளுக்கு அதிக அதிகாரங்களை தக்கபடி பரிசீலனை செய்தல் வேண்டும்.

★ இந்திய அமைதிப் படைகளைத் திரும்ப அழைத்தல்.

★ இலங்கை அரசு - விடுதலைப் புலிகள் இடையே நிலவுகிறது.

இந்தியப் பிரதமர் திரு. ராஜீவ்காந்தி, ஜனாதிபதிக்கு அனுப்பி வைத்த விடையில், பேச்சுக்கள் குறித்து தகவல்களைத் தெரிந்துகொள்ள விரும்புவதாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (அ)

இப்பேச்சுக்களின் விளைவாக முழுமையான முடிவுகள் தெரியுமாறு நாட்கள் பலவாகும் என்றும் திரு. விஜேதரனின் தெரிவித்தார். (அ-ஏ)

இப்பேச்சுக்களின் விளைவாக முழுமையான முடிவுகள் தெரியுமாறு நாட்கள் பலவாகும் என்றும் திரு. விஜேதரனின் தெரிவித்தார். (அ-ஏ)

இப்பேச்சுக்களின் விளைவாக முழுமையான முடிவுகள் தெரியுமாறு நாட்கள் பலவாகும் என்றும் திரு. விஜேதரனின் தெரிவித்தார். (அ-ஏ)

இப்பேச்சுக்களின் விளைவாக முழுமையான முடிவுகள் தெரியுமாறு நாட்கள் பலவாகும் என்றும் திரு. விஜேதரனின் தெரிவித்தார். (அ-ஏ)

இப்பேச்சுக்களின் விளைவாக முழுமையான முடிவுகள் தெரியுமாறு நாட்கள் பலவாகும் என்றும் திரு. விஜேதரனின் தெரிவித்தார். (அ-ஏ)

## வெசாக்கை முன்னிட்டு கால்நடை வெட்டத் தடை

கொழும்பு, மே 6 வருகிற வெசாக்க வாரத்தின் போது இறைச்சிக்காகக் கால்நடைகள் வெட்டப்படுவது தடை செய்யப் பட்டுள்ளது.

இம்மாதம் 17 ஆம் திகதி முதல் 23 ஆம் திகதி வரை வெசாக்க வாரம் அனுஷ்டிக்கப்படவுள்ளது. இது சம்பந்தமான உத்தரவு சகல உள்நாட்டி சபைகளுக்கும் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது. (சு-ஏ)

இம்மாதம் 17 ஆம் திகதி முதல் 23 ஆம் திகதி வரை வெசாக்க வாரம் அனுஷ்டிக்கப்படவுள்ளது. இது சம்பந்தமான உத்தரவு சகல உள்நாட்டி சபைகளுக்கும் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது. (சு-ஏ)

## குருமணவெளியில் இரு இளைஞர் சுட்டுக்கொலை

மட்டக்களப்பு, மே 6 ஒரு வீட்டில் இரவு உணவு அருந்திக் கொண்டிருந்த அமைப்பு ஒன்றின் உறுப்பினர்கள் இனந்தெரியாதோரால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டனர்.

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

இச்சம்பவம் அண்மையில் குருமணவெளியில் இடம்பெற்றது.

இந்த வாலிபர்கள் அ. இராமலிங்கம் (22) ஏ. சத்தியசீலன் (30) எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. [சு-21]

## மரண அறிவித்தல்கள்

திரு. கந்தையா செல்லத்துரை கருவிலைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும், புலியங்குடலில் வசித்தவருமான கந்தையா செல்லத்துரை அவர்கள் காலமானிவிட்டார்.

இவர் சரஸ்வதியின் அன்புக் கணவரும், மனோகரன் [மாலா ஸ்ரீராள்], கொழும்பு, மனோகரரணி, மகேந்திரன், மகேந்திரராசா, திலகவதி, மதியழகி, காந்தி, இலங்கைவேந்தன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், இராசசினி, விசாகவேட்கமி, லலிதா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் ஆவார்.

அண்ணாள் சமக்கிரியைகள் 6-5-1989 - பிற்பகல் 2-00 மணிக்கு நடைபெற்றது. பூதவுடல் கருவில் மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இத்தகவலை உற்றுர், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி வேண்டிக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

தகவல்: தகவல்: S. மனோகரன்

புலியங்குடல். [436]

## சிவகுரு அன்னலட்சுமி

சிவகுரு அன்னலட்சுமி காலமானார். இவர் சிவகுருவின் அன்பு மனைவியும், கணகநாயகி, விசாகேசன், பாலச்சந்திரன், ஜெயராசா (கனடா), பரமநாயகி (நேரால்வே) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், காலம் சென்ற தர்மலிங்கம், காலம் சென்ற கண்ணனி, காலம் சென்ற இரத்தினம், பொன்னம்மா, காலம் சென்ற கந்தசாமி, இராசரத்தினம், ஆகியோரின் சகோதரியும், யோகராசா, சமேஸ்வரி, கமலாதேவி, ஆகியோரின் மாமியாரும், அனுஜா, விநோதன், தர்சினி, கந்தசினி, கஜநதன், கஜசியா ஆகியோரின் பேத்தியும் ஆவார்.

அண்ணாள் சமக்கிரியைகள் 6-5-89 (சனிக்கிழமை) இன்று நன்முகல் 12.30 மணிக்கு சங்கானி ரோட், தென்முகல், அச்சுவேலியில் நடைபெறும்.

தகவல்: வி. சிவகுரு [439]

## திரு. ஆறுமுகம் கந்தையா

காரைநகர் நீலிப்பத்தையைச் சேர்ந்த ஆறுமுகம் கந்தையா அவர்கள் [முன்னாள் சிவகுருவின் கந்தையா. 3-5-89 புதன் கிழமை காலை காரைநகரில் சிவபதமேய்திறார். அண்ணார் சிவமணியின் அன்புக் கணவரும், தியாகலிங்கம் [லண்டன்], திருமாராசா [அமெரிக்கா], கணகராசா [கனடா], மனோகரரணி [யாழ்ப்போது வெத்தியசாலை], பஞ்சலிங்கம் [கனடா], ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும். அமிர்தநாயகி [லண்டன்], காஞ்சனா [கனடா], கணகராசா [உதவி அராசாங்க அபிபர் பண்ணிசை சங்கானி], ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், துஷந்தி, வர்சினி, சத்தியசொருபி ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.

அண்ணாள் சமக்கிரியைகள் 7 ஆம் திகதி குரூயர் குழிக்குழி நாளா காலை 10.00 மணிக்கு நடைபெற்ற தகனக்கிரியைகளுக்காக பூதவுடல் சாவப்பலாடை மயானத்தில் எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்விதித்தலை உற்றுர், உறவினர், நண்பர்கள் தயவுசெய்து ஏற்றுக் கொள்ளும்.

தகவல்: தகவல்: மா. கணகராசா [10840]

## வங்கி ஊழியர் பரீட்சை

வேம்படியில் யாழ்ப்பாணம், மே 6 வங்கி ஊழியர்களுக்கான பதவி உயர்வுப் பரீட்சைகள் யாழ்ப்பாணம், வேம்படி, மகளிர் கல்லூரியில் இன்று 6 ஆம் திகதியும் 13 ஆம் 14 ஆம் திகதிகளிலும் நடைபெறும் என யாழ்ப்பாணம் பணிப்பாளர் செல்வி தி. பெரியதம்பி அறிவித்துள்ளார். [சு]

## கிறிஸ்தவ கலை விழா

யாழ்ப்பாணம், மே 6 வண்ணப் பண்ணை மெதட்டிவத் திருச்சபையின் “வாழ்வின் மலர்கள்” கிறிஸ்தவ கலை விழா இன்று சனிக்கிழமை மாலை 3 00 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி மகளிர் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறும். புனர்வாழ்வு நிகழ்க்கை இந்த நிகழ்ச்சி நடத்தப்படுகிறது. (இ)

## நோன்புப் பெருநாள் நிர்ணய மாநாடு இன்று கொழும்பில்

கொழும்பு, மே 6 நோன்புப் பெருநாள் நிர்ணயிப்புப் பெருநாள் நிர்ணயிப்புப் பெருநாள் மாலை 3 00 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி மகளிர் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது [சு-ஏ]

## கொக்குவில்லில் கோமாரி தடுப்புகி

யாழ்ப்பாணம், மே 6 கொக்குவில் பகுதியில் இன்று சனிக்கிழமை கோமாரி நோய்க்கான தடுப்புகி ஏற்றும் வேலைகள் நடைபெறும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## காலை 7 மணி முதல் 8-30 மணிவரை கல்லூரி ஒழுங்கை, கொக்குவில் கருவேலடி ஒழுங்கை கொக்குவில் சம்பியன் லேன் ஆகிய இடங்களிலும்-காலை 9-30 மணிமுதல் 9-30 மணிவரை நந்தாவில் அம்மன் வீதி, பொற்புதி ரோட் (தபால்பெட்டியடி) கொக்குவில் நாமக்கள் பட்ட சாலை வீதி, கொக்குவில் காளி கோவில் ஆகிய பகுதிகளிலும் தடுப்புண்கி போடப்படும். [சு]

## புறக்கோட்டையில் தமிழ் இளைஞர் சுட்டுக்கொலை

கொழும்பு, மே 6 பேச்சுக்கள் நடத்த வந்த திருக்கும் இந்த வேளையிலும் சயனிடவில்லை. இதைக் கொண்டு வந்திருக்கிறீர்களா? இக்கேள்விக்குப் பதிலளிக்கையில் திரு. யோகி, “ஆம், எங்கள் உயிர் உடலை விட்டுப் பிரியும் வரை சயனிடவில்லை எங்கள் உடம்பை ஒட்டிக் கொண்டிருக்கும்” என்று பதிலளித்தார். (சு-ஏ)

## ஆய்வுபெற்ற ஆசிரியர் சுட்டுக்கொலை

கொழும்பு, மே 6 கடந்த புதன் கிழமை இரவு கொழும்பு புறக்கோட்டையில் இனந்தெரியாதோர் சுட்டுத்தல் இரண்டு தமிழ் இளைஞர்கள் காயமடைந்தனர். அவர்களில் ஒருவர் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்ட பின்னர் உயிரிழந்தார். அவர் படிப்பகுதி வாஸிபர் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. காயமடைந்த மற்றவர் கிரான்ட் பால் வாசி எனத் தெரியவருகிறது. இது பற்றிய விவரமாவது:

## விசாரணை

கொ

இந்து நாகரிகம், தமிழ்: பாலா அளவையியல்; அரபியல்: சந்திரராஜு; வரலாறு: செராஜு; புல்பரத்தினம்

அனுமதிக்கு முந்துங்கள்!



06-05-1989 சனிக்கிழமை

கணக்கியல்: வன்னியசிக்ம்; வர்த்தகம்: தேவா; பொருளியல்: உதயன்; புவியியல்: வேலாயுதபிள்ளை

வகுப்புகள் ஆரம்பமாகிவிட்டன.

கமங்கிக் கலசம்...மன அமைதி

அறிவுக்கு அடிப்படையில்... அந்தக் கல்வியைச் சரிவரப்பெறுவதற்கு மன அமைதி அவசியம்.

இது உணவியல் உண்மை. எவரும் மாற்றுக் கருத்துக் கூற முடியாது. மனம் குழம்பிப்போனால் அல்லது மனநிலை பாதிக்கப்பட்டால் எந்த விடயத்தையும் செய்யமுடியாத தாக்கம், ஒரு கருத்தை மனம் ஒன்றிச் செய்ய முடியாமல் திண்டாடும் நிலைமையும் வழக்கமாக எல்லோருக்கும் உண்டாகும் அனுபவமாகும்.

உரைநடையில் வார்த்தைச் செட்டு இலக்கியம் படைக்க அவசியம்

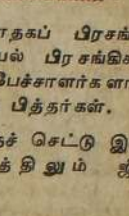
வினையில்தான் வார்த்தைச் செட்டு வேண்டும்; வசனத்தில் வார்த்தைச் செட்டு அவசியமில்லை என்பது மாதிரி ஒரு நினைப்பு தமழ் அறிஞர்களிடையேயும், வாசகர்களிடையேயும் இருப்பதாகத் தெரிகிறது.

மணிக்கொடி எழுத்தாளர்கள் மணிக்கொடி எழுத்தாளர்கள் என்று வரும்போதுதான் உரைநடையில் வார்த்தைச் செட்டு ஒரு ரகம்; சிலப்பதிகார ஆசிரியரின் வார்த்தைச் செட்டு இன்னொரு ரகம்; முன்னுதவி தனி ரகம் புதுமைப் பித்தனின் வார்த்தைச் செட்டு.

மற்றைய அவர் கதைகளில் இரண்டு மூன்று விஷயங்களைச் சொல்லி முடித்து விஷயங்களைக் கவனித்து வாசிக்கிற வாசகனுக்குப் புரியவைத்துவிடுகிற கலை அவருக்குக் கைவந்திருக்கிறது.

இலக்கியத் தரம் காண்பது அபூர்வமாக இருக்கிறது. கதை, நாடகம், அரபியல், சங்கீதம், நாடகம் எதுவானாலும் அதில் கல்வி என்கிற ஒரு பத்திரிகையின் ஆணைமும், அகங்காரமும் காணக்கிடக்கிறது.

புதுமைப் பித்தன் ஜி.வ.வைத் தமிழ்நடைக்கு உதாரணமாக எடுத்துச் சொல்வது வழக்கம். அதே போலத்திரு. வி.க.வையும் சொல்லுகிறார்கள்.

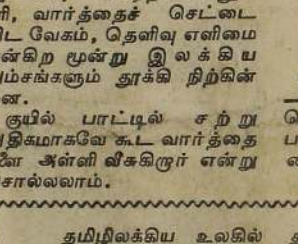


புதுமைப் பித்தன் ஜி.வ.வைத். நகாசு வேலை எக்லாம் வரலாம்.



சுனசுவி

சிறப்பானதையும் சொல்லலாம். நாயன்மார்கள், ஆழ்வார்கள் பாட்டுகளிலே அபூர்வமாகவே தான் வார்த்தைச் செட்டுக் காணப்படுகிறது.



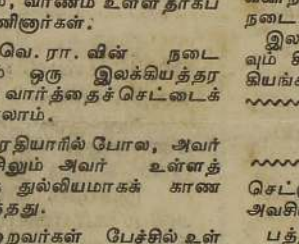
ஸ்ரீஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலர்

செட்டு என்பது மிகவும் சிறப்பாகப் பிரயோகத்துக்கு வருவதைக் காண முடிகிறது. புதுமைப் பித்தன் 'சிறப்பியின் தமிழிலக்கிய உலகில் தலைநிறந்த விமர்சகராக விளங்கியவர் திரு. க. நா. சுப்பிரமணியம்.



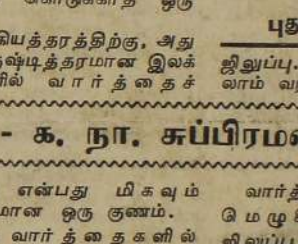
சு. வெ. ரா. விண் நடை

செட்டு என்பது மிகவும் சிறப்பாகப் பிரயோகத்துக்கு வருவதைக் காண முடிகிறது. புதுமைப் பித்தன் 'சிறப்பியின் தமிழிலக்கிய உலகில் தலைநிறந்த விமர்சகராக விளங்கியவர் திரு. க. நா. சுப்பிரமணியம்.



சு. வெ. ரா. விண் நடை

செட்டு என்பது மிகவும் சிறப்பாகப் பிரயோகத்துக்கு வருவதைக் காண முடிகிறது. புதுமைப் பித்தன் 'சிறப்பியின் தமிழிலக்கிய உலகில் தலைநிறந்த விமர்சகராக விளங்கியவர் திரு. க. நா. சுப்பிரமணியம்.



சு. வெ. ரா. விண் நடை

செட்டு என்பது மிகவும் சிறப்பாகப் பிரயோகத்துக்கு வருவதைக் காண முடிகிறது. புதுமைப் பித்தன் 'சிறப்பியின் தமிழிலக்கிய உலகில் தலைநிறந்த விமர்சகராக விளங்கியவர் திரு. க. நா. சுப்பிரமணியம்.

கம்பியூட்டர் கணக்கீட்டியல்

வியல் நிறுவனத்தில் (U.S. National Science Foundation) கம்பியூட்டர் இயல், தகவல் சார்ந்த அறிவியல் மற்றும் பொறியியல் துறையின் துணை இயக்குநராக அவர் பணியாற்றி வருகிறார்.

இதனால் சமூகத்திற்கு நல்ல பலன் கிடைக்கும் என்கிறார் அமெரிக்க விஞ்ஞானி டாக்டர் வில்லியம் வுல்ஃப் (Dr. Willam Wulf).

இலவாறு கிடைக்கும் முடிவுகள் வழக்கமான அறிவியல் பரிசோதனைகளிலும் பெறப்படும் முடிவுகளைவிட முழுமையானவையாக இருக்கின்றன.

இந்தமுறை மிகுந்த பயனைத் தரவல்லதாக இருக்கிறது. எடுத்துக் காட்டாக ஒரு குறிப்பிட்ட துறையின் வல்லுநர்கள் அத்துறையைச் சார்ந்த பிரச்சினைகளுக்கு என்ன முடிவுகளைத் தருவார்களோ அதேபோன்ற முடிவுகளைத் தரவல்ல கம்பியூட்டர் அமைப்புகளை அமெரிக்காவில் உருவாக்கி இருக்கிறார்கள்.

சுருமுறை நபிகள் [வல்] அவர்கள் பெருநாள் கொழுகையை நிறைவேற்றுவான் வேண்டி ஒரு பாதையால் சென்று கொண்டிருந்தார்கள். அப்போது வழியில் சில சிறுவர்கள் விளையாடிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களில் ஒருவன் மட்டும் அருகில் அமர்ந்து அழுது கொண்டிருந்தான். இதைக் கண்ட [வல்] அவர்கள் அச்சிறுவனை அணுகி, குழந்தாய்! ஏன் அழுது கொண்டிருக்கிறாய்? என்று வினா கேட்டார்கள். அதற்கு அச்சிறுவன், நானே ஒரு அழகு அழகு என்கிறவன், நானே ஒரு அழகு அழகு என்கிறவன், நானே ஒரு அழகு அழகு என்கிறவன், நானே ஒரு அழகு அழகு என்கிறவன்.

ஸுஹர்முடிவு 4-21 நோன்பு திறக்கும் நேரம் 6-20



முழுமுறை நபிகள்

முழுமுறை நபிகள் [வல்] அவர்கள் பெருநாள் கொழுகையை நிறைவேற்றுவான் வேண்டி ஒரு பாதையால் சென்று கொண்டிருந்தார்கள். அப்போது வழியில் சில சிறுவர்கள் விளையாடிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களில் ஒருவன் மட்டும் அருகில் அமர்ந்து அழுது கொண்டிருந்தான். இதைக் கண்ட [வல்] அவர்கள் அச்சிறுவனை அணுகி, குழந்தாய்! ஏன் அழுது கொண்டிருக்கிறாய்? என்று வினா கேட்டார்கள். அதற்கு அச்சிறுவன், நானே ஒரு அழகு அழகு என்கிறவன், நானே ஒரு அழகு அழகு என்கிறவன், நானே ஒரு அழகு அழகு என்கிறவன், நானே ஒரு அழகு அழகு என்கிறவன்.

'சோத்தியா' 'சோத்தியம்' 'சோத்தி...' 'சோத்தி' இயைபின் சின்னராசா...

சோ... ஏறிப்பட்டிருந்துதென் டால் இனிமேல் என்னை அவன் பழிக்கவே ஏலாது...

கால்கள் ஒன்றையொன்று பின்னரே இவரும் தடக்குப் பட்டு கீழே விழுந்து உருண்டனர்...

ஒரு குலை



தனை போனாகையும்தோற்று விட்டு, பின்னரும் எடுத்துக் கொண்டு வருவதற்காக வீட்டுக்குப் போவதை இப்பில் கையை வைத்தபடியே நிமிர்ந்து நின்று பார்க்கும் அவனது எண்ணமெல்லாம் போனகளைச் சுற்றியே சுழல் கின்றது...

இவன் என்னை தம்பியே? அறுந்த நாய். என்னை எந்த நாளும் பட்டம் தெளிக்குமது தான் இவனுக்கு வலை. மூதேவி செத்துப் போனாலும் நல்லது சின்னராசா தமையன் இருந்ததென்னை மரத்தடியைச் சுற்றிக் கைகளைத் தட்டியபடியே ஒடிக்கொண்டிருந்தான்...

மேலும் மரத்தின் மொத்தமான அடிக்குள் மறைந்துநின்றகொண்டான். பக்கத்தில் காணப்பட்ட எழும்பு புற்றிலிருந்து அங்கு வரும் ஊர்ந்துகொண்டிருக்கும் எழும்புகள் காலில் ஏறி விடாமல் காலை ஒடுக்கி ஒடுக்கி வைத்துக்கொண்டிருந்த அவனது கண்களுக்குள், பொட்டுக்கூடாக தலையை விட்டு 'நாக்கிழிப் பாம்பை'ப் போல உடம்பை வளைத்து சின்ன ராசாவும் காட்சி அகப்பட்டது...

சென்சீவ் சிறுகதை

அவன் ஓட, அவனுடைய இடது கால் திவத்தில் பட்டம் பட்டாமலும், பீரம்படி பட்ட கையாக உறுப்பட்டுக் கொண்டது. சின்னராசா அங்குமிங்குமாகத் தென்னை மரங்களுக்குக்கூடாக 'உச்சி' ஓட்டக்காட்டி விட்டு வெஸிப் பொட்டுக்கூடாக அடுத்த வளவுக்குள் நுழைந்து விட்டான்...

செந்தமிழ் ஒங்கிட நலமெலாங் கண்டவன்

செம்மை யின் தமிழ் எம்மைப் பிணித்திடச் செய்த கவிதைகள் பாரீர்! - இவரும் செய்த கவிதைகள் கேளீர்! இம்மை வாழ்வின் இனிதாய் வாழ்ந்திட இயம்பிய கவிதைகள் பாரீர்! - இவரும் இயம்பிய கவிதைகள் கேளீர்!

வியோடா... 'நீ விடு என்னை...' 'பட்டம் சொல்ல மாட்டேனென்று சொல்லு' 'இல்லை... நான் சொல்லலை...' 'ஒருநாளும்...?'

இச்சிறுகதையை எழுதிய திரு. க. பரராஜ சிங்கம் 'கலைச்செல்வி' பன்னாமையில் வளர்ந்த எழுத்தாளர்களில் ஒருவர். சிறுகதை, நாடகம், நகைச்சுவைக் கட்டுரைகளை எழுதி வாசகியிடையே தனி இடம்பெற்ற இவர் சிறந்த நயகருமாக விளங்கினார்...

கனகசிங்கத்தின் பிடிநெகிழ், எழுந்து தன் கார்பட்டை நாடானவ இழுத்துச் சொகுசு இறுக்கிக்கொண்டே ஒடின சின்னராசா பின்னரும் கத்தினான். 'சோத்தி' 'சோத்தி' 'சோத்திக் காலர்' கையில் கிடந்ததைப் பறி கொடுத்துவிட்ட ஏமாற்ற நிலையில் அவனையே பார்த்துக்

இதோபார் சுமையா, உனக்கென்ன பைத்தியமா பிடிச்சிருக்கு? பெருநாள் நெருங்கிக் கொண்டிருக்கிறது; நான்பாட்டுக்கு மளிகைச் சாமான்கள் வாங்கிக் குவித்துள்ளேன். நீ ஒன்றுமே செய்யாமல் இப்படி 'உம்' 'மென்' நிறுந்தால் என்ன அரித்தம்? - ரஹிம் குரல் மென்மை கலந்த கோபத்துடன் வெளி வந்தது. சுமையா ஒன்றுமே பேசவில்லை. அவள் விழிகள் மட்டும் கவங்கிக்கொண்டிருந்தன. 'ஏன் மெளமக இறங்குகிறது? நோன்பு வைத்துக் கொண்டு இதென்ன அழகை? எதுவாக இருந்தாலும் ஏன் விடம் தாராளமாக மனம் விட்டுப் பேசலாம். சுமையா மெல்ல தலையை நிமிர்த்தி ரஹிமைப் பார்த்தாள்.

வைப் பிடித்து இழுத்துத் தமையனை விடுவிக்க, முருகு சின்னராசாவின் தலைமயிரைப் பிடித்து அவன் முகத்தில் குத்தினான். இரண்டு பேரும் கட்டிப் பிடித்து உருண்டு எழுந்தனர். 'நான் எல்லாம் பார்த்துக் கொண்டு தான் ரா நிண்டனான். அன்னை முறையாதான் விளையாடி வெண்டவர்.' 'போடா... நீர் கொண்ணைக்காக நாயம் பேசவேணும். எவியி சொத்தியன் அளாப்பி...' 'இனி சொத்தியன் என்னு சொன்னியோ உன்னரை மண்டையை நொருக்கிப்போடுவன்' 'சொத்தி'

அந்தக் கத்தரிப்பூப் போனையாலாவது அடித்து வென்று விடலாம் என்ற முருகுவின் நம்பிக்கை, போனை நொருங்குவது போல் சிதறிய போய் விட்டது. கடைசிப்போனையை யும் கனகசிங்கம் அடித்து எடுத்துக்கொண்டு விட்டான்.

முருகுவின் கண்கள் ஆத்திரத்தால் எரிச்சலெடுத்துச் சிவந்தன. 'சொத்தி' சின்னராசா முருகுவின் முகத்தில் குத்திவிட்ட, அவன் ஒடிப் போய்த் தூர நின்று கல்லால் எறிந்து, சின்னராசாவின் நெற்றியில் காயத்தை உண்டாக்கிவிட்டு ஒடிவிட்டான்.

சுமையனும் தம்பியாரும் போனை அடித்து விளையாடு கிறார்கள். போனையடியில் மட்டும் கனகசிங்கத்தை மீச்ச யாரு மில்லை என்ற அளவுக்கு அவன் விண்ணம். சின்ன ராசா தனது போனைகளைத் தமையனிடம் தோற்றுவிட்டான். 'அன்னை ரெண்டு போனை கடன் தராயோ?' 'முந்தி வாங்கின கடனைக் கொண்டா. இனித்தர மாட்டன்.' 'தராயோ?' 'இல்லைப்போ' 'தா என்னுறன். ஒண்டாலும் தா' 'ஒன்றம் தரன்' 'போடா சொத்தியா' 'இஞ்சை பட்டம் தெளிச்சுத்தான் காலமை என் லேடை கொழுவினிவி... இப்ப பேசாமல் போய் உன்னை அலுவலைப்பார்' 'சொத்தியா' 'சொத்தி' 'சொத்தி' ஒடி ஒடிக்கொண்டே சின்ன ராசா கத்தவது கனகசிங் கத்தின் செவியில் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக் குறைந்து போதது. அவனது மனநிலை பனையபடி வேதனை நெருப்பு முண்டது...

பெருநாள் பரிசு!

இந்த வருஷம் நம்ம வீட்டில் பெருநாள் கொண்டாட எனக்கு கொஞ்சமும் விருப்பம் இல்லை. - தயங்கித் தயங்கி வெளி வந்த அவளுடைய வார்த்தைகள் ரஹிமை அதிரவைத்தன. 'பெருநாள் கொண்டாட மாட்டாளா? ஏன்? என்ன காரணம்? இன்று 28 நோன்பு முடியப்போகிறது. ஒரு நோன்பைக்கூட நாளும் அவளும் கைவிட்டதில்லை. அப்படியிருந்தும் அவள் ஏன் இப்படிச் சொல்கிறாள்? ரஹிமுக்குப் புரியவில்லை. 'சுமையா' நீ என்ன சொல்ல விருப்புகிறாய் என்பதைத் தெளிவாகச் சொல், எனக்கு



உள்ளுமே புரியவில்லை! 'பெருநாளைக் கொண்டாட எனக்கு விருப்பமில்லை' என்றேன். - அழுத்துத் தான்ச் சொன்னான் சுமையா. 'அதுதான் ஏன் என்று கேட்கிறேன்' ரஹிமின் குரலினால் இப்போது கோபம் விழிந்தது. பெருநாளைக்கொண்டாடும் யோக்கியதை நமக்கு இல்லை. அதனால்தான்! 'என்ன யோக்கியதை வேண்டுமென்று நீ எதிர்பார்க்கிறாய்? ரமழான் மாதத்தில் நோன்பு வைக்க வேண்டும்; தொழ வேண்டும். அதைத் தான் நாம் ஒழுங்காகச் செய்துவருகிறோமே! பிறகென்ன?' ரஹிம் இப்படிச் சொன்னதும் சுமையா வேதனையுடன்

எம். எஸ். சித்திக் -

புன்னகைத்தான். 'ஏங்க வெறுமனே நோன்பு வைத்து, தொழுவீட்டால் எல்லாம் சரியாகிவிடும் என்று நினைத்துக் கொண்டீர்களா? இந்தப் புனித மாதத்தில் நிக் மஜித் மரைக்காயருடன் எப்படி நடந்து கொண்டீர்கள் என்பதைக் கொஞ்சம் எண்ணிப்பார்த்தீர்களா? ரஹிமுக்கு அப்போதுதான் புரிந்தது. 'ஓ! இவன் அங்கே வருகிறான். இருபது நாட்களுக்கு முன்பு அந்த நிக் மஜித் ரஹிமின் மனக்கண்ணில் தெரிந்தது.

பொறுத்தவரைக்கும் சாதாரணமானதல்ல நாயகத்தின் பொன்மொழிகேற்ப உங்கள் நோன்பெல்லாம் பாழாகியிருக்கும்! பிறகு எந்தக்காத நமக்கு பெருநாளும் கொண்டாட்டமும்? - சுமையா பேசப்பேச ரஹிம் ஆடாமல் அசையாமல் நின்று விட்டான். நோன்பு எனும் வணக்கத்தில் இத்தனை மனிதரிடமே உணர்வுகள் நிறைந்திருக்கும் என்பது அவன் இதுவரை அறியாத ஒன்று. இப்போது சுமையா உணர்ந்திய அந்த உண்மைகள் அவன் நெஞ்சைச் சுட்டன. நாத்த கழுதைகளைப் பற்றி அவனுடைய கைகளைப் பற்றிக்கொண்டான்.

இப்படிச் சொல்லிவிட்டு செவ்வில் ஏறிச் செல்லும் ரஹிமை யுடன் கொட்டா மல் பார்த்துக்கொண்டிருந்தான் சுமையா. அவளுடைய கண்களிலும் நெஞ்சிலும் பெருநாளின் மகிழ்ச்சிகள் இப்பொழுதே மனரத் தொடங்கிவிட்டன! (யாவுக் கற்பனை)

பேசும் போஸ்டர்

ஐப்பானில் பிரபல மது உற்பத்தி நிறுவனம் ஒன்று தனது தயாரிப்பான வில்லிக்கு புதுமையான முறையில் விளம்பரம் செய்து வருகிறது. டோக்கியோவில் உள்ள பெரிய ரயில் நிலையங்கள் உட்பட 340 இடங்களில் இந்த விளம்பரம் வைக்கப்பட்டுள்ளது. அங்கு இதற்காக வைக்கப்பட்டுள்ள விளம்பரப் போஸ்டர்கள் அனைத்துமேயும் போஸ்டர்கள் போகின்றன. அதில் 'கிமோலு' என்ற பிரபல நபரின் படம் உள்ளது. விட்டுக்குப் போனதும் பழைய வில்லி அருந்துங்கள்—என்று அந்த நபரை போஸ்டரில் பேசுகிறார். அவரது குரல் ஒலிப்பதிவு செய்யப்பட்டு போஸ்டரில் இணைக்கப்பட்டுள்ளது. 16 நொடிகளுக்கு ஒருமுறை அந்த போஸ்டர் பேசுகிறது.

பஞ்சாயிந்தம் பவாசுஅனர்கம்

கணவன்மார்க்கவனிக்க: ஏறாப்புடன் ஏறாப்பு ஏன் மோதுகின்றது?

ஐக்க பிடிப்பவர்கள் அருகில் இருப்பவர்களுக்கும் அந்தப் புகையைச் சுவாசிக்க வேண்டியுள்ளது அல்லவா! இப்படி அடுத்தவர்கள் புகைக்கும் சிகரெட் புகையால் அருகில் இருப்பவர்களும் பாதிக்கப்படுகின்றனர். அருகில் இருக்கும் பெண்களுக்கு இந்தப் புகையால் கழுத்தில் புற்றுநோய் ஏற்படும் ஆபத்து இருப்பதாக அமெரிக்க விஞ்ஞானிகள் கண்டுபிடித்துள்ளார்கள். சிகரெட் பிடிக்கும் கணவன்மார்கள் இதைக் கவனத்துக்கு எடுத்துக் கொள்வார்களா? \*

மிக நீள சுரங்கப் பாதை

உலகிலேயே மிக நீளமான சுரங்கப் பாதை இத்தாலியில் உள்ள 'ஆல்ப்' மலையில் அமைக்கப்படுகிறது. இதன் மொத்த நீளம் 55 கிலோ மீற்றர் ஆகும். ஆஸ்திரியா, இத்தாலி, சுவிட்சர்லாந்து, மேற்கு ஜேர்மனி ஆகிய நாடுகளை இதைச் சுரங்கப் பாதை இணைக்கும். இதற்கான ஒப்பந்தம் நாளுக்கு நாடுகளுக்கு இடையே கைச்சாத்திடப்பட்டுள்ளது. \*

உங்களுக்குத் தெரியுமா?

★ ஆஸ்திரேலியர்களுக்குப் பிடித்த பறவை அன்னம். அங்கு அரசாங்க முத்திரையிலேயே அன்னப் பறவை இடம்பெற்று விட்டது. ★ சுவிட்சர்லாந்தில் வளரும் இரத்த உறிஞ்சும் ஒரு வகைக் காட்டுமரங்கள் சுமார் 55 நிமிடங்களுக்கு ஒரு முறை கிர்ச்சிட்டுக் கத்தும் இயல்பு உடையவை. \*

கிணற்றலும் முத்துச் சிம்பி

சிப்பிக்குள் தான் முத்து இருக்கும். அதாவது கடலில் உள்ள சிப்பிக்குள் தான் முத்து இருக்கும். இப்போது கடல் நீர் அல்லாமல் சாதாரண கிணற்று, ஏரி நீர் போன்றவற்றிலும் முத்துச் சிப்பிகளை உற்பத்தி செய்து முத்துக்களை எடுக்க முடியும் என்று விஞ்ஞானிகள் கண்டுபிடித்துள்ளனர். மீன்வள விஞ்ஞானிகள் ஓரிஸ்ஸா மாநிலத்தில் உள்ள மத்திய ஆராய்ச்சி நிலையத்தில் இது சம்பந்தமான ஆராய்ச்சி ஒன்றை நடத்தி வெற்றி கண்டுள்ளனர். \*

நேகனுக்கு வழங்கப்பட்ட சுத்தியல்

அமெரிக்க அதிபராக இருந்து பதவி விலகிய ரெவ்லூட் நேகனுக்கு அண்மையில் சுத்தியல் ஒன்று பரிசளிக்கப்பட்டது. சந்தன மரத்தில் செய்யப்பட்ட மிகப் பெரிய சுத்தியல் இது. இதனை அமெரிக்க வழக்கறிஞர் சங்கம் பரிசாக வழங்கியது. எந்தப் பிரச்சினையையும் நல்லபடி ஆராய்ந்து ஒரு நிலையோடு செயல்பட்டதற்காகவே சுத்தியல் பரிசு என்று சங்கத்தலைவர் பிராங்க் பேசரின்கோப் சொன்னார். \*

நாயின் நட்பு மனிதனுக்கு எப்போது கிடைத்தது?

நாய் - மனிதன் நட்பு எப்போது ஆரம்பித்தது? உலகில் உள்ள மற்ற பிராணிகளை விட, நாய்களே மனிதனுடன் மிக நெருங்கிய பழகி வந்துள்ளன. நாய்க்கும் மனிதனுக்கும் பல வகை ஆண்டுகளுக்கு முன்னேயே நெருங்கிய தொடர்பு இருந்து வந்துள்ளது. இது பற்றி ஆராய்ச்சி ஒன்று அண்மையில் நடந்தது. அகன்படி கிளியித்துக்கு முன் 10 ஆயிரமாவது ஆண்டில் நாயும் மனிதனும் நட்பாக இருந்தது அறியப்பட்டுள்ளது. \*

கைதட்டல் பற்றி...

இஷ்யாவிலும் கைதட்டுகிறார்களா? எப்படி? ஒருவர் மேடையில் பேசிக் கொண்டிருப்பார். சுவையான கட்டத்தில் ரசிகர்கள் கைதட்டி மகிழ்ச்சியைத் தெரிவிப்பார்கள். உடனே பேச்சாளரும் பேச்சை நிறுத்தி விட்டு ரசிகர்களுடன் சேர்ந்து கைதட்டுவார். ரசிகர்களின் கைதட்டலுக்கு நன்றி தெரிவிக்கவே பேச்சாளரும் கைதட்டுகின்றார். இங்கு எப்படி? பேசியதுபோதும் பேச்சை நிறுத்தும் என்று கூறவே ரசிகர்கள் கைதட்டுகின்றார்கள். அது மட்டுமா? போதாக்குறைக்கு தலைமைவகிப்பவரும் பேச்சாளரின் முதுகில் கையாட்டி நேரமாகி விட்டது என்று கூறிவிடுவார். \*

சதுர வடிவில் காய்கறிகள்

முட்டைகள், காய்கறி காய்கறிகள் உருண்டையாக இருப்பது நல்லதல்ல. அவற்றின் வடிவங்கள் தவறானவையே. அவற்றை மாற்றி சதுர உருவங்கள் ஆக்கவேண்டும் என்று பல விஞ்ஞானிகள் இப்போது முயன்று வருகிறார்கள். அமெரிக்காவில் கலிபோர்னியா, புளோரிடா மாநிலங்களில் சேர்ந்த தாவர வல்லுநர்களும் பிரிட்டன், ஜெரோப்பிய நாடுகளில் ஆகிய வற்றைச் சேர்ந்த ஆராய்ச்சியாளர்களும் தக்காளி கத்தாக்காய், பூசணிக்காய், உருளைக்கிழங்கு, வெள்ளரிக்காய், ஆப்பிள் மாம்பழம் ஆகிய காய்கறி, கனிவகைகளை சதுர வடிவங்களில் உருவாக்கி வருகிறார்கள். \*

17வயது வீராங்கனை

லிம்சன்-ஏ பதினேழு வயது கொரிய பள்ளி மாணவியான இவர், சியோலில் நடந்துமுடிந்த ஆசிய விளையாட்டுப் போட்டியில் மூன்று தங்கப்பதக்கங்களை வென்றிருக்கிறார். இவர் ஒரு சாதாரண குடிசை வாழ் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த இளம்பெண். பெண்களுக்கான 3,000 மீட்டர் ஓட்டப்பந்தயத்தில் வென்று தன் மூன்றாவது தங்கப்பதக்கத்தைப் பெற்ற லிம் கொல்கவது என்ன தெரியுமா? "நிறுவனத்தில் குறைந்த பட்சம் என் உணவில் பாக்டீரியா இல்லாமல் இருப்பதைச் சேர்த்துக் கொள்வதற்காக" என்று இன்னும் வெகமாக ஓடி வந்திருக்கமுடியும். \*

ஏவகணை!

பெண்களை! இணைக்கிறாயா? உன் விழிகள்தானே? பிறகு எப்படி வானில் உள்ள நான் பறந்தேன்? லயா

நானாயம் வேண்டாம் என்ற நானாயமான அரசியல்வாதி

எடைக்கு எடை நானாயம் தரப்போகிறோம். வருகிறீர்களா? இப்படி யாராவது அழைக்க மாட்டாரா? என்று ஏங்கும் அரசியல்வாதிகள் மத்தியில்..... குஜராத் மாநிலத்தில் அம் ரேலி என்ற நகரில் ஜனதாதள கட்சியின் பிரசாரக்கூட்டம் நடப்போகிறது. மேடையில் பெரிய தராக ஒன்று கொண்டு வந்து வைக்கப்படுகிறது. அம்ரேலி எம். எல். ஏ. மனுபாய் கொற்றையா எழுந்து, ஜனதாதள தலைவர் விஸ்வநாத் பிரதாப் சிங்கை நோக்கி உங்கள் எடைக்கு எடை நானாயம் தரப்போகிறோம். வந்து தர

வில் அமருங்கள்— என்று வேண்டுகோள் விடுக்கிறார். ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் எடைபோடும் காட்சியைக் காண ஆவலுடன் இருக்கின்றனர்.



வி. பி. சிங்

வி. பி. சிங் எழுந்து நின்று, தரையில் அமரப் போகிறார் என்று எல்லாரும் எண்ணிக் கொண்டிருக்க, அவரோ 'மைக்' கைப் பிடித்துப் பேசுகிறார். என்னை நானாயம் தரவில்லை? எடைபோடப்போகிறீர்களா? அதற்கு நான் அனுமதிக்க மாட்டேன். நிதி அமைச்சராக இருந்தபோது நானாயம் தரவில்லை என்பதை எடைபோட அனுமதிக்கவில்லை— என்கிறார். ஏமாற்றமடைந்த மக்கள் சிங்கின் நானாயமான பேச்சைக் கேட்டுப் பின்னர் மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் செய்கின்றனர். நானாயமிக்க அரசியல்வாதி அல்லவா அவர். \*

ஐந்து நிமிடங்களில் எய்ட்ஸ் பரிசோதனை

ஒருவருக்கு எய்ட்ஸ் நோய் உள்ளதா இல்லையா என்பதை ஐந்தே நிமிஷங்களில் கண்டறியக் கூடிய புதிய இரத்தப் பரிசோதனை முறை ஒன்றை அமெரிக்க நிறுவனம் ஒன்று கண்டு பிடித்திருக்கிறது. மனிதனின் நோய் எதிர்ப்புச் சக்தியைக் குறைத்து எய்ட்ஸ் நோயை உருவாக்கும் வைரஸுக்கு எய்ட்ஸ் வைரஸ் என்று பெயர்.

உருவாக்கப்பட்டுள்ள புதிய சோதனை துணைபுரிக்கிறது. இச்சோதனைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும் இரத்தத்தில் குள், ரப்பரால் ஆன மிக நுண்ணிய முத்துக்கள் (Latex-beads) தொங்கவிடப்படுகின்றன. இம் முத்துக்கள் மீது ஒரு செயற்கைப் புரதம் பூசப்பட்டுள்ளது. இப்புரதத்தில் எய்ட்ஸ் கிருமியின் மேற்பரப்பு

பின் பகுதிகள் அடங்கியுள்ளன. இச்சோதனைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும் இரத்தத்தில் எய்ட்ஸ் எதிர்ப்பு உயிரிகள் உருவாகி இருப்பின், அவை இம் முத்துக்களைத் தாக்கி அவற்றில் ஓட்டிக்கொண்டு அம்முத்துக்களை ஒன்றுடன் ஒன்று பிணைத்து விடுகின்றன. \*

கரப்பான் கொல்லிப் பூச்சிகள் எப்படி கரப்பானை கொல்கின்றன?

கரப்பான் பூச்சிகளை, கரப்பான் கொல்லிப் பூச்சிகள் எப்படிக் கொல்கின்றன? அது பற்றிய விளக்கம் இங்கு தரப்படுகிறது. கரப்பான் பூச்சிகள் முட்டை இட்டுக் குஞ்சு பொரிக்கின்றன என்பது எல்லாரும் அறிந்த விஷயம்.

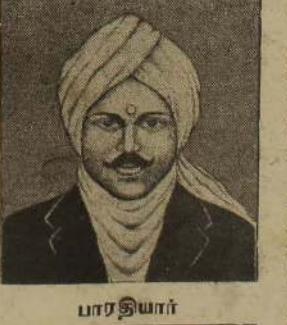
பெண் கரப்பான் பூச்சி ஒரு தடவை பதினாறு முட்டைகளை இடும். அவை ஏழு, ஏழாக இரண்டு உறைகளில் வைக்கும். அந்த உறைகளை இரூளான மறைவிடங்களில் தனது எச்சிலைத் தவி ஓட்ட வைத்துவிடும் தாய்க் கரப்பான்.

அவை கரப்பான் பூச்சி முட்டைகளை உண்டு விடும். இந்தப் பூச்சிகளில் ஒன்று கரிய நிறமுடைய சிறிய பூச்சி, மற்றது பெரியது. கறுப்பு நிறமுடையது. மூன்று வகைக் கரப்பான் பூச்சிகளைப் பற்றி இப்போது கொழும்பில் ஆராய்ச்சி நடக்கிறது.

மனிதனில் மிருகமா? பாரதியார் விளக்கம்

மந்த குணத்தால் பொறுத்ததுக் கொண்டிருப்பவன் கழுதை! தான் சிரமப்படாமல் பிறர் உண்குடிபவன் பிறர்

மந்த குணத்தால் பொறுத்ததுக் கொண்டிருப்பவன் கழுதை! தான் சிரமப்படாமல் பிறர் உண்குடிபவன் பிறர்



பாரதியார்

அவ்வாறு ஒருவரை எய்ட்ஸ் வைரஸ் தாக்கி இருக்கிறதா என்பதை 5 நிமிடங்களில் கண்டுபிடிப்பதற்கு இப்போது

மனிதனில் மிருகம் உண்டு. எப்படி என்பதை மனாகவி பாரதியார் பின் வருமாறு கூறியிருக்கிறார்: வஞ்சனையாலும் குதிலும் சமயத்துக்கு ஏற்ப பல வித கபடங்கள் செய்து ஜீவிப்பவன் நரி. ஊக்கமில்லாமல் ஏதேனும் ஒன்றை நினைத்துக் கொண்டு மனஞ் சேர்ந்து தலை கவிழ்ந்து உட்கார்ந்திருப்பவன் தேவாங்கு! தர்மத்திலும், புசுதியிலும் விருப்பம் இல்லாமல் அற்ப சுகத்திலேயே மூழ்கிக்கிடப்பவன் பன்றி! சுதந்திரத்தில் இச்சையின்றி, பிறருக்குப் பிரியமாய் நடந்து கொண்டு, அவர்கள் கொடுத்ததை வாய்க் வயிறு வளர்ப்பவன் நாய்! பிறரது அக்கிரமத்தை நிறுத்த முயலாமல் தனது

அப்பொழுது அவற்றிற்கு இறகு இருப்பதில்லை. அவைகள் இறகு மூளைத்து பருவ மடைந்து முட்டைகளை இட்டு இறக்கின்றன. இது எல்லாம் மூன்று முதல் நான்கு வாரங்களில் நடக்கின்றன. ஆராய்ச்சியாளர்கள் கண்டு பிடித்த கரப்பான் கொல்லிப் பூச்சிகளில் இரண்டு, கரப்பான் பூச்சிகளின் முட்டை உறைகளின் மீது முட்டையிடும் பழக்கமுடையவை. தமது குஞ்சுகளுக்கு உணவு கிடைக்கவேண்டும் என்பதற்காகவே அவை அப்படிச் செய்கின்றன. குஞ்சுகள் பொரித்ததும்

வெள்ளையால் தாக்கி வீசப்பட்டு விழுந்த இடத்தில் காந்திஜிக்கு வெண்கலச்சிலை நிறுவப்படுகிறது

காந்திஜியை முதலில் வெளியேற்றியது வெள்ளையர்கள்தான். அதன்பின்னர் தான் காந்திஜி 'வெள்ளையனே வெளியேறு' என்று இயக்கத்தை ஆரம்பித்தார். காந்தியை வெள்ளையன் வெளியேற்றியது நாட்டை விட்டு அல்ல. ஈரயில் பெட்டியை விட்டுத்தான் அவனால் வெளியேற்றமுடிந்தது. அந்தக் காலத்தில் 1931-32-ல் வெளியேற்றப்பட்டார். வெள்ளையர்கள் சிலர் பெட்டியில் ஏறுகின்றனர். கறுப்பரைக் காண்கின்றனர். வெள்ளையருக்கு என்ன பெட்டியில் கறுப்பரே? கறுப்பரைத் தாக்கி பெட்டிக்கு வெளியே பிளாட்பாரத்தில் எறிகின்றனர்.

கறுப்பர் காந்தியானார்; பின்னர் மகாத்மா ஆனார். ரயில் பெட்டியை விட்டு வெளியேறிய வெள்ளையரை நாட்டை விட்டு காந்திஜி

வெளியேற்றினார். வெள்ளையரால் காந்திஜி தாக்கி எறியப்பட்டு 7-6-1933 அன்று இறந்தார். ஆகவே இப்போதின்

காந்தியை வெள்ளையன் வெளியேற்றியது நாட்டை விட்டு அல்ல. ஈரயில் பெட்டியை விட்டுத்தான் அவனால் வெளியேற்றமுடிந்தது. அந்தக் காலத்தில் 1931-32-ல் வெளியேற்றப்பட்டார். வெள்ளையர்கள் சிலர் பெட்டியில் ஏறுகின்றனர். கறுப்பரைக் காண்கின்றனர். வெள்ளையருக்கு என்ன பெட்டியில் கறுப்பரே? கறுப்பரைத் தாக்கி பெட்டிக்கு வெளியே பிளாட்பாரத்தில் எறிகின்றனர்.

அன்று 7-6-1933—காந்திஜியின் வெண்கலச்சிலை ஒன்று திரைநகம் செய்யப்பட்டுள்ளது. வெள்ளையரால் தாக்கி எறியப்பட்ட காந்திஜி ரயில் பிளாட்பாரத்தில் எந்த இடத்தில் விழுந்தாரோ அந்த இடத்தில் வெண்கலச்சிலை கம்பீரமாக நிற்கப்போகிறது. \*





# சாந்தாராமினால் பாராட்டப் பெற்ற தமிழ் டைரக்டர் மகேந்திரன்

சீப்தங்களும் நாடகத் தனங்களும் சினிமா அல்ல... நிஜ வாழ்க்கையின் அன்றாடம் நடக்கிற விஷயங்களை இயற்கையான பாணியில் 'விஷுவலாக்' திரையில் காட்டுவதே சினிமா! இப்படியே கோணத்தில் திரைப்படங்களை இயக்குகிற டைரக்டர் என்ற பெயரைப் பெற்றவர் திரு. மகேந்திரன். இவர் இயக்கிய முதல்படம் 'முள்ளம் மலரும்'. இது பெரிய வெற்றிப் படமாக அமைந்தது. பாலுமகேந்திராவை ஒளிப் பதிவாளராக தமிழ்த் திரை உலகுக்கு அறிமுகப்படுத்தியவர் திரு. மகேந்திரன். வார்த்தைகளால் விளக்க வேண்டியதை இயற்கையான காட்சிகளால் விளக்குகிற புதிய யுக்தியைக் கையாண்ட டைரக்டர் திரு. மகேந்திரன். 'உதிப்புக்கள்' படத்தில் ஒரு கட்டம்... ..இருகிடு என்று மனைவியும் கோபப்படும் கணவன். ஒருநாள் தன் மனைவிக்கு தனியே குடிபொங்கி தன் மகன் மூலம் கொடுத்த அனுப்புகிற கணவன். 'இந்தப் பூவை தலை வில் வைத்துக் கொண்டு அப்பாவோட சினிமாவுக்கு கிளம்பனுமாம். -இப்படிக் கூறியபடி பூவைஅம்மாவிடம் கொடுக்கிற மகன். அதைக் கேட்டவாரே விட்டைவிட்டு வெளியில் வந்து தற்செயலாக வானத்

தைப் பார்க்கிறார் அந்தத் தாய்! அங்கே 'இப்போது மழை வரும்' என்று சொல்வது போல கருமேகம் திரள்வதைப் படம்பிடித்துக் காட்டுகிறது கமரா! இப்படி இயற்கையான பாணியில், வசனமில்லாமல் கருத்தைச் சொல்லியிருப்பவர் மகேந்திரன். இன்னொரு படம் 'பூட்டாத பூட்டுக்கள்...'...கணவனைப் பிரிந்து காதலனோடு ஓடிய ஒரு பெண் கர்ப்பம் தரித்த நிலையில், காதலனை விட்டு விட்டு மீண்டும் கணவனோடு சேர்ந்துவாழ நினைப்பி வருகிறார்! வில்வண்டியில் வந்து இறங்கும் அவள், கணவன் முகத்தைப் பார்க்கத் தைரியம் இல்லாமல் ஒரு கவர்மீது சாய்ந்து, முகத்தைப் புதைத்த படி அழுகிறார். கணவன் அவள் அருகே செல்கிறான். அவளது தோள் பட்டையில், சேலமீது, ஓடுக வைக்கோல் துண்டு ஒட்டிக் கணவனுக்கு கிழிந்து. அதைக் கீழே தட்டிவிட்ட படி அவளை அரவணைத்தவாறு கூட்டி வருகிறார் கணவன். பழையவாறான மறந்து விட்டேன் என்று கணவன் சொல்லாமல் சொல்வது போல, அதேசமயத்தில் மிக இயற்கையாக அமைந்திருந்தது இந்தக்காட்சி! 'நெஞ்சத்தைக் கிள்ளாதே' திரைப்படத்துக்காக வழங்கப் பட்ட சேசிய விருதைப்பெற

மகேந்திரன் புதுடிவில் சென்றார். அந்த ஆண்டில் சிறந்த படங்கள், கலைஞர்கள் தேர்வுக்கான நடுவர்குழுத் தலைவராக இருந்தவர் இந்திப் பட வுலக பிரபல டைரக்டர் சாந்தாராம். விருது வழங்கிய மேடையிலேயே மகேந்திரனை சாந்தாராம் கைகளுக்கிப்பாராட்டினார். மேலே நாட்டுப் பாணியில் படம் எடுப்பவர் என்று வர்ணிக்கப்பட்டவர் டைரக்டர் எஸ். பாலசுந்தர். இவர் பிரபல வீணை வித்துவானாகும். 'உதிப்புக்கள்' படத்தை எனது குடும்பத்தோடு மொத்தம் 6 முறை சென்றுபார்த்தேன்! -என்று பாராட்டினார் வீணை பாலசுந்தர். ஒரு திரைப்படத்தின் வெற்றிக்குக் காரணம் என்ன? மகேந்திரன் கூறுகிறார்: படத்தின் 'ஸ்கிரிப்ட்' அல்ல 'ரெசுக்ரீப்டி' கொடுத்தால் எந்த விஷயத்தையும் மக்கள் ரசிப்பார்கள். ரசிக்கவும், டைரக்டர்களும் வெவ்வேறு ஜாதி அல்ல... ஒரே ஜாதி தான். எல்லாரும் மனிதர்கள் தான். - டைரக்டர்கள் எல்லாம் வானத்தில் இருந்து குதித்தவர்கள் அல்ல! இனியான் தடி என்னும் சிற்றூரில் இருந்துவந்த ஒரு சாதாரண மனிதன்தான் இந்த மகேந்

திரன்' -இப்படி வாதங்களை அடுக்குகிறார் மகேந்திரன். 4 திரைப்படங்களுக்கு முழுமையான ஸ்கிரிப்ட்டு, டீர்ட்மென்ட் எழுதி முடித்து இருக்கும் திரு. மகேந்திரன் 'இந்த ஆண்டு இறுதிக்குள் தான் இயக்கிய படங்கள் வெளியாகும்' -என்று கூறுகிறார். (எ-4)

# ஹொலிவுட் நடிக்கையாக மாறும் அதிவேக 'ஓட்டராணி'

உலகின் ஓட்டப்பந்தய வீரர்களை புளோரன்ஸ் கிரிபெத் ஜோய்ஸ் ஓர் அதிர்ச்சி அறிவிப்பை வெளியிட்டு இருக்கிறார். 'இனி ஓடமாட்டேன்...' என்று அவர் விடுத்த அந்த

அறிவிப்பை உலகம் முழுவதும் உள்ள விளையாட்டு ரசிகர்களால் ஜீரணித்துக் கொள்ள முடியவில்லை. புளோரன்ஸ் கிரிபெத் ஜோய்ஸ் 28 வயது இளமை யுடன் ஓட்டப்போட்டி ராணியாக இவர் செய்த சாதனை

கள் ஏராளம். நடந்து முடிந்த ஒலிம்பிக் பந்தயங்களில் இவர் 'ஓட்ட ராணியாக' மாறி தங்கப் பதக்கங்களை அள்ளிக் குவித்தார். புதிய சாதனைகளை படைத்து சக வீரர்களைக் கூட அதிர்வைத்தார். 'ஓ-இன்-வன்' என்கிற மாதிரி அழகுக்கு அழகு. வேகத்துக்கு வேகம். இது தான் புளோரன்ஸ். இவர் பெற்றி வளர்த்த நீண்ட நகங்களுக்கிட ஒரு கவர்ச்சிக் கதை சொல்லும்.

# நிறம் மாறும் சினிமா!

இப்பது ஆண்டுக்கு முன்பு கறுப்பு மற்றும் வெள்ளை நிறத்தில் எடுக்கப்பட்ட சினிமா படங்களை இன்று வண்ணப்படமாகப் பார்க்க முடியும். அமெரிக்காவில் இப்போது பழைய கறுப்பு - வெள்ளைப் படங்களை வண்ணப்படங்களாக மாற்றி டெலிவிஷனில் ஒளிபரப்பு வது சர்வ சாதாரணமாகிவிட்டது. கடந்த ஆறு ஆண்டுகளுக்கு முன்பே இந்தத்தொழில் நுட்பம் அமெரிக்காவில் வளர்ந்து விட்டாலும் இப்போதுதான் வியாபார ரீதியாக குடுபிடிக்கத் தொடங்கியுள்ளது. டொரண்டோ நகரிலுள்ள 'கலரைசேஷன் இன் கோர்பொரேட்' என்ற நிறுவனம் தான் முதன்முதலில் கறுப்பு-வெள்ளை படங்களை வண்ணமாக்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டு வெற்றிகண்டது. இப்போது இதற்காக மொத்தம் 5 கம்பெனிகள் அமெரிக்காவில் இருக்கின்றன. இதனால் லோரல், ஹார்டி, பெர்க் மேன் போகர்ட் போன்ற பிரபல நடிக்காளிகள் படங்களெல்லாம் வண்ணமய

மாகிவிட்டன. சாதாரண படத்தை தத் துபமான கவர்ப்படமாக்குவது சுலபமான காரியமல்ல. இதற்காக தினமும் 3 ஷிப்ட் முறையில் 24 மணி நேரத்தில் 400 பேர் வேலை செய்கிறார்கள். 10 நாளைக்கு தொடர்ந்து இதைச் செய்து முடித்தால் ஒரு வண்ணப் படத்தைத் தயாரிக்கலாம். ஒரு படத்தை வண்ணமாக மாற்றுவதற்கு குறைந்தபட்சம் ரூ. 77 லட்சம் முதல் ரூ. 150 லட்சம் வரை செலவாகிறது. இந்தத் தொழில் நுட்பம் வளர்ந்து விட்டால் அதிக பட்சமாக ரூ. 35 லட்சம்தான் செலவாகும் என்கிறார்கள். அமெரிக்க தொலைக்காட்சி ரசிகர்கள் பழைய படங்களை வண்ணப்படமாக்கி ஒளிபரப்புவதை அதிகம் விரும்புகிறார்கள். ஆனால், படத்தயாரிப்பாளர்களும், டைரக்டர்களும் இதைக் கடுமையாக எதிர்க்கிறார்கள். கறுப்பு - வெள்ளைப் படங்களை வண்ணமாக மாற்றுவது கலாசார இலக்கியத்தை

அழிப்பது போன்றதாகும். 'கறுப்பு வெள்ளைப் படத்தை எடுத்தவர்கள் தங்கள் படம் அப்படியேதான் இருக்க வேண்டும் என்று விரும்புகிறார்கள். 'ஏனெனில் கறுப்பு-வெள்ளை படத்தில் தான் எதார்த்தமான வாழ்க்கையை சித்தரிக்க முடிகிறது. 'இதை மாற்றினால் படத்தின் தன்மை கெட்டுவிடும். படத்தில் சொல்லவந்த விஷயமும் மாறிவிடும்'-என்று குறைகூறுகிறார்கள். 'கறுப்பு - வெள்ளைப் படம் விரைவில் அழிந்துவிடுகிறது. அதற்கு கவர் மெருகு ஏற்றினால் இன்னும் 50 வருடங்கள் அதைப் பாதுகாக்கமுடியும். புதிய படத்தை விநியோகஸ்தர்களால் சொந்தாகமாற்றி வைத்துக்கொள்ளமுடியும். -என்று பதிலுக்கு விளக்கம் அளிக்கப்படுகிறது. (எ-4)

அழிப்பது போன்றதாகும். 'கறுப்பு வெள்ளைப் படத்தை எடுத்தவர்கள் தங்கள் படம் அப்படியேதான் இருக்க வேண்டும் என்று விரும்புகிறார்கள். 'ஏனெனில் கறுப்பு-வெள்ளை படத்தில் தான் எதார்த்தமான வாழ்க்கையை சித்தரிக்க முடிகிறது. 'இதை மாற்றினால் படத்தின் தன்மை கெட்டுவிடும். படத்தில் சொல்லவந்த விஷயமும் மாறிவிடும்'-என்று குறைகூறுகிறார்கள். 'கறுப்பு - வெள்ளைப் படம் விரைவில் அழிந்துவிடுகிறது. அதற்கு கவர் மெருகு ஏற்றினால் இன்னும் 50 வருடங்கள் அதைப் பாதுகாக்கமுடியும். புதிய படத்தை விநியோகஸ்தர்களால் சொந்தாகமாற்றி வைத்துக்கொள்ளமுடியும். -என்று பதிலுக்கு விளக்கம் அளிக்கப்படுகிறது. (எ-4)

# கண்டு களியாங்கங்கள்

## சிங்கப்பூர், பாங்கொக், மாலே!

படம் பிடிப்புகள்! நெஞ்சை கொள்ளுகொள்ளும் காட்சிகள் நிறைந்த சிங்கப்பூர், பாங்கொக், மாலே ஆகிய இடங்களுக்குச் செல்லும் அரிவ வாய்ப்பைப் பெறுங்கள். ஆம், கொடக் வழங்கும் 'கண்டு களியுங்கள்' போட்டியில் வெற்றியீடுவீடுவாருக்கே இந்தவாய்ப்பு வழங்கப்படவிருக்கின்றது. நீங்கள் செய்ய வேண்டியது இதுதான். கீழ்க் காணப்படும் கேள்விக்கான விடையை எழுதி அதனை கொடக் கல்புனைப்பதில் கருள் ஒன்றிச் சென்று பிடிப்புடன் மில்லர்ஸ் லிமிட்டெட், 50, யோக் வீதி கொழும்பு 1. என்ற முகவரிக்கு ஆனி 15ம் திகதி 89 க்கு முன் அனுப்பி வைப்புகள். கொடக்கிறும் மாத்திரமே வழங்கக்கூடிய நிறுவனங்களின் உயிர்த்துடிப்பையும் இங்கிதமான உள்ளுணர்வுகளையும் விரும்பி நாடும் அதிஷ்டசாலிகளான பப்பிடிப்பாளர்களுக்கு கொள் 410 பரிசுகள் காத்திருக்கின்றன. மகத்தான இறுதிச் சீட்டிடிப்புப் பரிசுகள்

**Color Prints**  
GA 36 - 100/21  
36 EXP.

பிரவேசப் படிவம்

கேள்வி: சோல் நகரில் 1988 இல் நடைபெற்ற ஒலிம்பிக் விளையாட்டு விழாவின் உத்தியோகபூர்வ புகைப்படச்சூன் எது?

பதில்: \_\_\_\_\_ பெயர்: \_\_\_\_\_

முகவரி: \_\_\_\_\_

மேலதிகபடிவங்கள் தேவைப்பட்டின் நீங்களே தயாரித்துக் கொள்ளலாம். சகல பிரவேசப் படிவங்களும் மில்லர்ஸ் லிமிட்டெட், 50, யோக் வீதி கொழும்பு 1. என்ற முகவரிக்கு ஆனி 15ம் திகதி 89 க்கு முன் அனுப்பப்பட வேண்டும். கடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் 'கொடக் கல்புனைப்பு' என்ற குறிப்பிடவும். வாணத்தின் எழில் ஜாலங்கள் காட்டும் கொடக்.

PRODUCTS BY Kodak

JWT ML 2828

# 'மணந்தால் மகாதேவன்'

மணந்தால் மகாதேவன். இது புதிதாகத் தயாரிக்கப் படும் படத்தின் பெயர். முரளி சினி ஆர்ட்ஸ் பட நிறுவனத்தின் 5 ஆவது தயாரிப்பு இது. எஸ். வி. சேகர், எஸ். எஸ். சந்திரன் கோவை சரளா, வெண்ணிற ஆடை மூர்த்தி ஆகியோர் நடிக்கின்றனர். பிரபல முன்னணி நடிகை ஒருவர் கதாநாயகியாக நடிக்கிறார். 'கிழக்கு போகும் ரயிலே' ரயிலே எம் மயிலே பார்த்தியா? -என்ற பாடல் முதலில் சங்கர்-கிணை இசையில் ஒலிப்பதிவுசெய்யப்பட்டது. ★ ★ ★

**சின்மால் கோயில் மூங்கில் கோட்டை**

'உலகம் விழிகள்' படத்தின் இரண்டு பாகமாக 'மூங்கில் கோட்டை' படம் பிரமான்மான் முறையில் தயாரிக்கப்பட்டுவருகிறது. படத்தில் ஒரு கட்டம் தமிழ்நாடு யின்சார வாரியக் கட்டடத்தின் 10 ஆவது மாடியில் பிடிக்கப்பட்டது. மயிரிக் கூச்செறியும் சண்டைக் காட்சி ஒன்று பத்தாவது மாதியில் 10 தினங்களாக படமாக்கப்பட்டது. படத்தின் கதை, திரைக்கதை, வசனம், பாடல்கள், இசை இசை ஆகிய பொறுப்புக்களை ஆபாவாணன் கவனித்து வருகிறார். சினிமாஸ்கோப்பில் தயாரிக்கப்படும் படத்தை இயக்குபவர் ராஜாரவி. (எ-4)



இல்லாமல் கடமைகளுக்குப் பின் சில கன்னத்தான நபிகள் (ஸல்) அவர்கள் பேணி வந்த சில விடயங்களை வலியுறுத்தியுள்ளது. அவைகளே நபிகளாரின் வழிமுறைகள் என இன்று எல்லா முஸ்லிம்களாலும் பேணப்பட்டு, பின்பற்றப்பட்டு வருகின்றன.

இந்த வகையில் ஐவேளைத் தொழுகை கடமையான ஒன்று. ஏனைய தொழுகைகள் கன்னத்தானவைகள், தனது சொத்துக்களிலிருந்து ஏழைகளைப் பங்குகளைக் கணக்கிட்டு வழங்குவது லகாத் எனும் ஏழைவாரி கடமையாகும். ஆனால் கணக்கிடாமல் வாரி வழங்குவது லகாத் தர்மம் என்று கன்னத்தாக ஆக்கப்பட்டுள்ளது.

இவ்வகையில் நபிகள்நாயகம் (ஸல்) அவர்களின் கடமை என வலியுறுத்தப்பட்ட விடயங்களில் லகாதுல் பித்ர் பெருநாளில் ஏழைவாரி முக்கிய இடத்தை வகிக்கின்றது.

ஏனெனில் பெருநாளின் தினத்தை எல்லோரும் சந்தோஷமாகக் கொண்டாடவேண்டும். அத்தினத்தில் புத்தாடைகள் அணிவதும், புதுமணம் பூசுவதும், ஏழைகளை ஆதரிப்பதும் போன்ற நல்லவிடயங்களில் எல்லோரும் சமமாகப் பங்குகொள்ள வேண்டுமென விரும்புகிறார்கள். அதனில் அதன் ஒரு கடமை என வலியுறுத்தினார்கள்.

இது பற்றி நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் பின்வருமாறு விழிப்புடன் சொன்னார்கள். — 'உங்க முஸ்லிமான் ஆன், பென், அடிமை, சுதந்திரவான் அல்லவா மீதும் ஒரு (ஸாஉ) ஏறத்தாழ இரண்டு கொத்துக்கள் கோதுமை அல்லது பேர்ச்சம்பழம் ரமழான் மாதமுடிவில் (லகாதுல் பித்ர்) பெருநாள் வரியாகக் கொடுப்பது கடமையாகும்'— என வலியுறுத்தினார்கள்—

# லகாதுல் பித்ர் கொடுத்து ஏழைகளை ஆதரிப்போம்

லகாதுல் பித்ர் எல்லோரிடமிடும் விதியான ஒன்று. இதனைக் கொடுக்க வசதியுள்ளோர்களைக் கணிப்பீட்டு செய்தும் முறையினை இமாம்கள் வகுத்துத் தருவதற்குத் தவறவில்லை. என்றாலும் (லகாதுல் பித்ர்) கட்டாயமான ஏழைவாரிக்கு சில நிபந்தனைகள் இருப்பது போன்று இந்த லகாதுல் பித்ருக்கும் சில நிபந்தனைகள் உள்ளன.

லகாதுல் பித்ரின் நிலாப் ஆரம்ப அளவுக் கணிப்பீட்டைப் பார்ப்போம்.

ஒருவரிடம் தனக்கும் தன் செலவில் வாழும் அனைவருக்கும் பெருநாளைக்கும் அதை யடுத்தும் வாரி நான்கும்தேவையான செலவினங்கள் கழிக்கப்பட்ட எஞ்சிய தனது சொத்துக்களில் இக் கடமை நிறைவேற்றப்பட வேண்டும்.

இவ்வாறு கழிக்கப்பட்ட பின்னர் அவரிடம் மிகக் குறைவான பொருட்களே எஞ்சியிருக்கின்றன. இப்படியான ஒரு நிலையில் இவனால் இயன்றளவு முதல் தனக்கும், இரண்டாவது மனைவிக்கும் முன்னராக தனது சிறிய குழந்தைக்கும் வரி சைப் படி கொடுப்பான்.

என்றாலும் இவன் கொடுக்கப்படுவேண்டிய உணவுப் பொருட்களை. இதற்குப் பதிகவாகப் பணத்தையோ, தனிக் வெள்ளி போன்றவற்றையோ கொடுத்தல் கூடாது. அவ்வாறு கொடுப்பது ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. எனவே அப்பணத்தைக் கொண்டு அதற்குரிய அரிசி வலியுறுத்தினார்கள்—

றேருக்கும் கொடுக்கவேண்டும்.

ஆனால் இவ்வளவு செய்து ஏழைகளுக்குக் கொடுக்கலாம்.

கொடுக்கவேண்டிய காலம் நோன்பு கடைசி நாள் முதல் பெருநாள் தொழுகை முடிவடையுமுன் கொடுப்பது கன்னத்தாகும். என்றாலும் நோன்பு ஆரம்பநாள் முதல் நோன்பு முடியும் வரையுள் கொடுப்பதும் ஆகும். பெருநாள் முடியும் வரையும் எவ்விதக் காரணமுமின்றி பிற் படுத்துவது வெறுக்கத்தக்கதாகும். பெருநாள் முடிவுற்றும் கொடுக்காமலிருப்பது விலக்கப்பட்டதாகும். அவ்வாறு நிறைவேற்றப்படாத லகாதுல் பித்ரை தீவிரமாக நிறைவேற்றுவது அவசியமாகும்.

## - மொலலி கே. மி. நஸர்தீன் (ரஹ்லி) -

(பேஷ் இமாம் - முஹிதீன் ஜம் ஆப் பள்ளி)

கொடுக்கவேண்டிய அளவு மதிப்பீடு செய்தலில் நாட்டுக்கு நான்கு விதமாகப் பகுக்கின்றன. எமது இவ்வகை நாட்டைப் பொறுத்தவரை தோல் நீக்கப்படாத நெல் போன்ற தானியங்களாயின் ஒருவருக்கு நான்கு கொத்து எனும் வீதப்படியும். தோல் நீக்கப்பட்ட அரிசி போன்றவைகளாயின் இரண்டு கொத்து வீதமும் கொடுக்கப்பட வேண்டும்.

இக்கடமையை நிறைவேற்றும்போது முதல் ஒரு குடும்பத்தின் தனக்காகவும், தனது மனைவிக்காகவும், தனது சிறுகுழந்தைக்காகவும், தனது பெரிய (பொருள் தேட வசதியற்ற) குழந்தைகளுக்காகவும், தனது தாய்க்காகவும் (இவர்கள், இவனது உழைப்பில் வாழ்ந்தால்) பின் இவனது உழைப்பில் வாழும் அடிமைகள், அடிமைப் பெண்கள் போன்றவர்களைப் பற்றி நான்கு விதமாகப் பகுக்கின்றன. எமது இவ்வகை நாட்டைப் பொறுத்தவரை தோல் நீக்கப்படாத நெல் போன்ற தானியங்களாயின் ஒருவருக்கு நான்கு கொத்து எனும் வீதப்படியும். தோல் நீக்கப்பட்ட அரிசி போன்றவைகளாயின் இரண்டு கொத்து வீதமும் கொடுக்கப்பட வேண்டும்.

இக்கடமையை நிறைவேற்றும்போது முதல் ஒரு குடும்பத்தின் தனக்காகவும், தனது மனைவிக்காகவும், தனது சிறுகுழந்தைக்காகவும், தனது பெரிய (பொருள் தேட வசதியற்ற) குழந்தைகளுக்காகவும், தனது தாய்க்காகவும் (இவர்கள், இவனது உழைப்பில் வாழ்ந்தால்) பின் இவனது உழைப்பில் வாழும் அடிமைகள், அடிமைப் பெண்கள் போன்றவர்களைப் பற்றி நான்கு விதமாகப் பகுக்கின்றன. எமது இவ்வகை நாட்டைப் பொறுத்தவரை தோல் நீக்கப்படாத நெல் போன்ற தானியங்களாயின் ஒருவருக்கு நான்கு கொத்து எனும் வீதப்படியும். தோல் நீக்கப்பட்ட அரிசி போன்றவைகளாயின் இரண்டு கொத்து வீதமும் கொடுக்கப்பட வேண்டும்.

# அறியாப்பாடம்

மோகன் அமைதியில்லாமல் தவித்தான். மனதை ஏதோ குடைந்து கொண்டு இருந்தது. அவனின் மன அகோரத்தைக் காட்டுவது போல வெப்பம் இருந்தது. பொழுதுதான் போக்குவதற்குப் பரண்டான். நித்திரை வர முடிந்தது.

நான்கு மாதங்களுக்கு முன்னர் நிகழ்ந்த சம்பவங்களை அசைபோட்டான். அதுதான் அவனுடைய தற்போதைய மனநிலைக்குக் காரணமாக அமைந்திருக்கிறது.

அந்த ஆலயத்தில் அவனும் ஒரு அகதியாக இருந்தான். இரண்டு மாதங்கள் நரக வேதனையை அவன் பூவுலகத்தில் அனுபவித்திருக்கின்றான்.

முன்பு அவனுக்குக் கோயிலுக்கு வருவதென்றால் பிடிக்காது. கோயிலில் தேர்த்திருவிழா என்றால் அவன் வீட்டில் இருந்து மூன்று சிலி மாப் பட்டங்கள் ரி. வி. யில் ஒடும். நண்பர்களுடன் சேர்ந்து வம்பளந்து பார்ப்பதில் தான் எத்தனை மகிழ்ச்சி.

மாலையில் மடிப்புக் குடையாத வெளிநாட்டு உடுப்புக்களை அணிந்து கொண்டு நண்பர்களுடன் பட்டினத்தைச் சுற்றி வந்ததில் எத்தனை இன்பம்?

மழை பொழிந்துமே போது மேலநாட்டுச் சங்கீதத்தை மெத்தைக் கட்டிலில் படுத்திருந்து கேட்பதில் கண்ட மகிழ்ச்சி எத்தனை!

மழை கொட்டுகிறது. கோயிலுக்கு வெளியேயும் தங்கியிருந்த மக்கள் இடித்துத் தள்ளிக்கொண்டு உள்ளே நுழைகிறார்கள். குழந்தைகள் வீட்டுக்குக் கத்துகின்றனர்.

'அங்காடே போங்கோ. சுரத்தை நனையாதங்கோ. உங்களை என்னத்துக்குத் தானே கடைவுள் இத்தத்தண்டையைத் தந்திருக்கிறீர்'

## - கந். தர்மலிங்கம் -

கோபுரத்தின் தெற்குப் பக்கமாகச் சற்று சுரமிருந்த இடத்தில் இருந்தான். பசி வாட்டியது. குடாக ஏதாவது வயிறுக்குக் குரல் ஊறிக்கொள்ளலாம் என்றால் மழை சுரத்தில் எப்படி அடுப்பு மூட்ட முடியும்?

அவனுடைய குடும்பத்தவர்கள் பாதுகாப்புத் தேடி வேறு இடத்துக்குச் சென்றுவிட்டார்கள். எங்கு பிரச்சனைதான் என்று கூறி அவன் அவர்களோடு போக முன்முடிவிலாது. தன்னுடைய முடிவு பிழையானது என்று போது சிந்திப்பான்.

வீட்டாருடன் கோபித்தான்.

எங்கேயோ இருந்து கொண்டு ஒருவர் குரல் உபதேசம் செய்து போன்ற ஒரு உணர்வு. அவனுடைய உடம்பு இலை சாகித் காற்றில் மிதப்பது போன்ற ஒரு சுகம்.

மற்றவர்கள் மிக்கவேண்டும். மற்றவர்கள் என்னப் பற்றிக் கதைக்கவேண்டும். மற்றவர்களுக்குக் காவை எங்களுடைய வாழ்க்கையை அமைத்துக் கொண்டு வாழ்வது எவ்வளவு முட்டாள்தனம். ஆப்பது நேரத்தில், அலைந்து திரிந்தபோது பசுடும், புகழும் என்ன செய்தது?

நான் இனிமேல் எனக்காக வாழப் போகின்றேன். நிலாவானதில் தோன்றுகிறது. அந்த நிலவைக் கண்டு எத்தனை உயிர்களுக்கு மகிழ்ச்சி. அவன் புதிய உணர்வுடன் கட்டிலிலிருந்து இறங்கினான்.

(யாவும்கற்பனை)

# ஆங்கிலம் பேச வேண்டுமா?

கூச்சமின்றி சரளமாக ஆங்கிலத்தில் பேச வேண்டுமா? பிறரைப்போல் நீங்களும் ஆங்கிலம் சரளமாகக் கூச்சமின்றிப் பேச ஆசைப்படுகிறீர்களா? கவலையை விடுங்கள்! புதுமையான முறையில் தபால் மூலம் தமிழில் ஆங்கிலம் படிங்கள். எளிய அஞ்சல் வழிப் பயிற்சி தமிழ் தெரிந்த யாவரும் சரளமாக.

**Bright Training Centre இல் படித்த மாணவர்களின் கருத்து**

"தபால் மூலம் ஆங்கிலம் கற்று ஒரு போதும் கதைக்க முடியாத எனச் சிலர் சொல்வது கேட்டிருக்கின்றேன். ஆனால் உங்களின் உளவியல் ரீதியில் அமைந்த பாடங்கள் எனது இலட்சியத்தை அடையவும், பய உணர்வையும் அகற்றி விட்டது"

**செல்வி பாத்திமா சனிமா,**  
எலுவல், பாணந்துறை.

"தங்குளின் ஆங்கிலக் கல்வி வீரத்திய யாழ் மக்களுக்கு ஓர் வழிபிரசாதமாக அமைந்துள்ளது. நானும் உங்களின் பலாபலன்களைப் பெற்ற மாணவியரில் ஒருவரீ"

**செல்வி பிரேமாவதி செல்லையா,**  
உரும்பிராய் வடக்கு, உரும்பிராய்.

"இப்போது எனக்கு ஆங்கிலம் பேச முடியும் எனும் மனத்திடத்தை உங்கள் தபால் மூலம் கல்வி ஏற்படுத்தியுள்ளது."

**செல்வி நிர்மலா தங்கவேலு,**  
அப்பத்தலை.

"ஆங்கிலத்தை இலகுவாக மாணவர்களின் தராதரத்திற்கேற்ப ஆரம்பத்தில் இருந்து தபாலில் கற்றுக் கொள்ளக் கூடிய சிறந்த திட்டம் உங்களுடையதே"

**செல்வன் எஸ். எம். ராசா,**  
ஏழாலை வடக்கு, ஏழாலை.

"பிறைட் நெய்விளின் சென்ட்ரின் ஆங்கிலப் பாடப்பயிற்சி மூலம் நான் நல்ல பயன் அடைந்துள்ளேன்"

**செல்வன் ரி. கேதீஸ்வரன்,**  
457, கே. எஸ். ரோட், கோண்டாவில்.

"குறுகிய காலத்திற்குள்ளே ஆங்கிலக் கல்வியை திறம்படக் கற்றுக் கொடுக்க உங்களின் பிறைட் நெய்விளின் சென்ட்ரால் தான் முடியும்"

**செல்வன் ச. செல்வகுணசந்திரன்,**  
ஒடக்கரை, பருத்தித்துறை?

எமது கல்வித்திட்டம் பற்றி மேலதிக விபரங்கள் அறிய முந்திரையெட்டிய தபாலுறையுடன் நேரடியு் கொள்க.

## கொட்டிக்காரர்கள்

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)

**காட்சி 2**  
(இடம்: நடராசா வீடு)  
மங்கை:- இஞ்சாருங்கோ...! நடராசா:- என்னப்பா...! மங்கை:- பின்னேரம் சின்னம் மாக்கா வந்தா, வந்து ராணியைப் பற்றிக் குறைசொல் விட்டுப் போறா...!

நட:- என்னவாம்...? மங்கை:- ராணிக்கு அங்கை ரியூட்டரியிலே ஒரு பொடியை வைத்து சினேகிதம் இருக்காம்...!

நட:- சினேகிதமெண்டா...? மங்கை:- உங்களுக்கு ஒன்றும் விளங்காது. சினேகிதமெண்டால் காதல் தான்...!

நட:- சீ...! இதை என் விசர்க்கதை...! அவள் படிக்க வேண்டுமே போனவள், உதுகளிலே மிணக்கெடுறா...? மங்கை:- (கவலையாக) வயது அது, உப்பிடி எத்தனை நடக்குது உலகத்திலே...!

நட:- சின்னம் மாவுக்கு ஆர் கொள்ளாதா...? மங்கை:- ஆரோ சொன்னவையாம். அதோடே தானும் நேரை கண்டவாவாம், இவள் ஆரோ பொடியை வைத்து கதைக்க கொண்டு நின்றதை...!

நட:- மங்கை...! அங்கை படிக்கிற இடத்தில் பொடி பொட்டையன் கதைக்கிற நிலையே...? இதுகளைப் பட்டிக்காட்டுச் சன்னைகள் எச்சை கொட்டி இஞ்சை வந்து கதை விடுதுகள் காதல் எனது. (சிரிக்கிறார்)

மங்கை:- மனிசி- மிணக்கெட்டு வந்து எந்தப் பெரிய விஷயத்தைச் சொல்லுது...! அதை விசாரிப்பம் என் டில்லை. அவளுக்குப் பட்டிக்காட்டுப் பட்டமும் குட்டுறியன்.

நட:- இந்தா மங்கை...! ஒருநாள் வந்து ஒரு கதை சொன்னால் அதை அப்படியே நம்புறதே...? எந்தக் கதைக்கும் ஒரு அலவன்ல் குடுத்த காரணம் கற்பனை...!

மங்கை:- (கவலையாக) நம்பி னனே இல்லை யோ...? யோசிக்க வேண்டிய பிடிபும்

# கொட்டிக்காரர்கள்

தானே? நீங்க நம்பாட்டா விடுங்கோ...! யோசிக்கவேண்டிய விஷயம் தான்...!

நட:- சரி நல்லாயோ சி யோசிக்க, இப்ப என்ன செய்யப் போறும்...?

மங்கை:- ராணியை விசாரிக்க வேண்டாமே...?

நட:- (அ த த ட லாக) சும்மா விசர்க்கையை விட்டுட்டுப் பேசாமல் இரு...!

மங்கை:- (கவலையாக) எவ்வளவு பாரதூரமான விஷயம் விசர்க்கதை என்னுறியன்...?

நட:- (அமைதியாக) இஞ்சைபார் மங்கை...! சோதனைக்கு இன்னும் ஆறுமாதம் தான் இருக்கிறது. இந்த நேரத்தில் உதுகளை விசாரிக்கப்போக, பெட்டைக்கு மூளை குழம்பிப்போம்...! சோதினை ஏழுகி கொள்ளமாட்டான். மூண்டுவியும் படிச்ச படிப்பும் விண்போம்.

மங்கை:- (யோசனையுடன்) இந்தக் கதையை உண்மை இருந்து ஏதாவது நடந்திடா?

நட:- ஒன்றும் நடக்காது...! வீணே நீயும் கலங்கிப்பெட்டையை குழப்பாதே...!

மங்கை:- (தழுதழுத்து) பிறகு குடும்பத்தினரை மாளமே போயிடுமே...!

நட:- இஞ்சா...! உன்னை சின்னம்மாக்காவையும் நம்பே வானு கண்டியோ...!

மங்கை:- ஏன் அப்பிடிச் சொல்லுறியன்...?

நட:- உந்தமாதிரி துடிக்கப் பதைக்கக் கதைசொல்லி ஆட்களைக் கண்டுவிடுகிறதுதானே அவனின் கதை...?

மங்கை:- அவ அப்பிடிப்பட்ட வளைய இருக்கலாம். ஆனால் இந்தக் கதையை உண்மை இருக்கோ இல்லையோ என்று நான் யோசிக்குவேன்.

நட:- உன் அப்பிடிப்பட்ட வளைய இருக்கலாம். ஆனால் இந்தக் கதையை உண்மை இருக்கோ இல்லையோ என்று நான் யோசிக்குவேன்.

# கொட்டிக்காரர்கள்

கொட்டிக்காரர்கள் வருகிறீர்! [காரமாக] என்ன ராணி இப்ப தானே வாறும்...?

ராணி:- [வியப்புடன்] ஏன்மா கேக்கிறும்...? கேள்வி ஒருமாதிரியாய் இருக்கு...? [சிரிக்கிறீர்]

மங்கை:- ஏழைமணி...!

ராணி:- வழக்கமா இந்த நேரம்தானே வாறானுள், அதுவும் பஸ் கிடைச்சதில்லை. இல்லாட்டா எட்டரைமணி சென்றிருக்கும், [சிரிக்கிறீர்]

மங்கை:- பஸ் கிடைக்கேல்லை என்டது ஒரு சாட்டு.

ராணி:- [கோபமாக] அப்பென்ன, நான் வேண்டுமென்று பஸ்வை விட்டுவிட்டு, ரவணியை நின்றவாறானு...?

நட:- இஞ்சை மங்கை...! இந்த பஸ்கள் ஒரு வச்சனம் உனக்குத் தெரியுமோ...? பேர்தேன் அவனைக் குறை சொல்லுகிறும்...? நீ போ சொல்லுகிறும்...? நீ போ சொல்லுகிறும்...?

**- அரவியூர் ந. சுந்தரம்பிள்ளை -**

எனக்கெண்டா நெஞ்சு பதறுது கதையைக் கேட்ட நேரம் தொக்கம்...!

நட:- நீங்கள் படிப்புப் படிப்பென்னுறியன்...! அவள் இப்ப படிக்கிறாளே...? இந்தப் பிராக்டிக்ஸ் திரியிறாளே...?

நட:- இஞ்சா...! அவளை ஆசனம் ஏறக்கிப்போசாதே...! சோனமறையும் மூண்டு என் எடுத்தவள். இந்த முறை ஏதும் பிளைய்சீயை ஏறத் தான் என்றால் பூனியெறிக்கு போயிடுவார். இந்தக் கதை பில் உண்மை இருந்தாலும் பரவாயில்லை. நாங்கள் ஒரு 'நிலக்' எடுப்பம் சோதனை வரையும்.

மங்கை:- (கவலையாக) நீங்கள் என்னத்தைதான் சொன்னாலும் அவளை ஒரு க்காகக் கோமால் எனக்கு மனம் சமாதானம் அடையாது...!

நட:- [கண்டிப்பாக] திரும்பவும் செல்லுறன், மோட்டு வேலை பாராதே...!

மங்கை:- நான் அவளை வெருட்டேல்லை, சும்மா விசாரிக்கிறீர். [ராணியை சில



# கம்ப்யூச்சியப்பிரச்சினை தொடர்பான ஜகார்த்தாப் பேச்சு வெற்றி தருமா?

## அதிகாரப் பரிசீலி இளவரசர் சிறாணாக பிரதமர் ஹுன்சென் இழுவறி

கம்ப்யூச்சியப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பது தொடர்பான பேச்சுவார்த்தைகள் இந்தோனேஷியாவின் தலைநகரான ஜகார்த்தாவில் இவ்வாரம் மீண்டும் ஆரம்பமாகி உள்ளன.

கம்ப்யூச்சியப் பிரதமர் ஹுன்சென் (Hun Sen) முன்னாள் பிரதமர் நொரோடெம் சிறாணாக் (Norodom Sihanouk) மற்றும் ஒரு முன்னாள் பிரதமர் சொன்சான் (Son Sann) ஆகியோர் இப்பேச்சுவார்த்தையில் கலந்துகொண்டுள்ளனர்.

86 வயதான இளவரசர் சிறாணாக் தலைமையில் அமைக்கப்பட்டுள்ள எதிர்ப்பு இயக்கங்களின் கூட்டணியில் அங்கம் வகிக்கும் கெமர் ரூச் (Khmer Rouge) தற்போதைய ஜகார்த்தா மாநாட்டில் கலந்துகொண்டுள்ளார்.

இளவரசர் சிறாணாக் தலைமையில் அமைக்கப்பட்டுள்ள எதிர்ப்பு இயக்கங்களின் கூட்டணியில் சொன்சான் தலைமையிலான இயக்கமும் முன்னாள் பிரதமர் பொம்போட் தலைமையிலான கெமர் ரூச் இயக்கமும் அங்கம் வகிக்கின்றன.

1979 ஆம் ஆண்டு வியட்நாமியால் கம்ப்யூச்சியாவில் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட அரசாங்கத்துக்கு எதிராக ஆயுதப் போராட்டம் நடத்திவரும் இயக்கங்களே இந்த மூன்றும் ஆகும்.

ஹுன்சென் அரசுப்படைகளுக்கும் வியட்நாம் படைகளுக்கும் எதிரான கடந்த 10 வருடகாலப் போராட்டத்தில் 28 ஆயிரம் வியட்நாமிய வீரர்கள் கொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஆப்கானிஸ்தானில் முஜாஹிதீன் கிளர்ச்சியாளர்களிடையே கொல்லப்பட்ட சோவியத் வீரர் எண்ணிக்கையை விட இது அதிகம். இது தவிர கம்ப்யூச்சியாவில் படைகளை வைத்திருப்பதால் வியட்நாம் அரசு பெரும் பொருளாதார நெருக்கடிக்களை எதிர்நோக்கி வருகிறது. அத்துடன் இராணுவத் துறையில் பல நாடுகளினால் ஒதுக்கப்படும் நிலைமையை இந்தப் படையெடுப்பு வியட்நாளுக்கு ஏற்படுத்தி இருந்தது.

**2 லட்சம் வீரர்கள்**  
1979 ஆம் ஆண்டு கம்ப்யூச்சியாவுக்குள் வியட்நாம் 1 லட்சத்து 30 ஆயிரம் முதல் 2 லட்சம் படைவீரர்களை வைத்திருந்தது. தற்போது 50 ஆயிரம் வீரர்கள் மட்டுமே இருந்து வருகிறார்கள். மிகுதிப்படைகளையும் இந்த வருடம் செப்டம்பர் 30 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் வாபஸ் பெறப் போவதாக வியட்நாம் கடந்த 5 ஆம் திகதி அறிவித்திருக்கிறது.

படை வாபஸ்க்கு முன் இளவரசர் சிறாணாக் தலைமையிலான எதிர்ப்பு இயக்கக் கூட்டணியும் கம்ப்யூச்சியாவில் ஆட்சியில் இருந்து வரும் ஹுன்சென் அரசுக்கும் இடையில் எத்தனையோ பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படவேண்டிய உள்ளன.

இவற்றுக்காகவே தற்போது ஜகார்த்தாவில் மாநாடு ஆரம்பமாகி உள்ளது.

ஏற்கனவே இளவரசர் சிறாணாக் தற்போதைய பிரதமர் ஹுன்சென்மும்

(38 வயது) பிரான்ஸில் மூன்று தடவைகள் சந்தித்துப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியிருந்தனர். பின்பு கடந்த மார்ச் மாதம் கம்ப்யூச்சியப் பிரச்சினை தொடர்பான சர்வதேச மாநாடு ஒன்றும் ஜகார்த்தாவில் கூட்டப்பட்டது. ஆனால் இந்த நாளும் உருபடி யான பலனை அளிக்காத நிலையில் இந்த வாரம் மீண்டும் சந்திப்பு நடைபெறுகிறது.

ஆப்கானிஸ்தான், நிக்கரகுவா, அங்கோலா, நம்பியா வரிசையில் கம்ப்யூச்சியா தொடர்பாக செய்து கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம் 1990க்கு முதல் வியட்நாம் படைகள் கம்ப்யூச்சியாவில் இருந்து வாபஸ் பெற்றுவிடவேண்டும்.

இடைக்கால அரசு ஒன்று ஏற்படுத்தப்படக் கடுமையான உருவாக்கம் செய்யப்படுமா என்பது தொடர்பாக செய்து கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம் 1990க்கு முதல் வியட்நாம் படைகள் கம்ப்யூச்சியாவில் இருந்து வாபஸ் பெற்றுவிடவேண்டும்.

**அதிகாரப் பரிசீலி**  
தற்போது ஜகார்த்தாவில் ஆரம்பமாகியுள்ள மாநாட்டில் அதிகாரப் பரிசீலி முக்கிய பிரச்சினையாக இருந்து வருகிறது.



வியட்நாமியப் படை வாபஸ்க்குப் பின்னர் அமைக்கப்படும் கூட்டமைப்புகளில் கெமர் ரூச் அங்கம்வகிப்பதை பிரதமர் ஹுன்சென் எதிர்த்து வருகிறார்.

1975 ஆம் ஆண்டு இந்தோசீனாவில் இருந்து அமெரிக்கப் படைகள் வாபஸானபோது படை வியட்நாமிய நாயுன் வான் திழி அரசாங்கம் கவிழ்த்து போன்ற கம்ப்யூச்சியாவிலும் அமெரிக்க ஆதரவு வெள்ளை நொல் அரசு கவிழ்த்தது. அப்பொழுது ஆட்சிையைப் பிடித்தவர்கள்தான் பொல் பொட் தலைமை யிலான கெமர் ரூச் குழுவினர்.

1979 ஆம் ஆண்டு வியட்நாமியப் படைகளின் உதவியுடன் கம்ப்யூச்சிய மக்கள் குடியரசு என்ற பெயரில் (People Republic of Kampuchea) கம்ப்யூச்சியாவில் புதிய அரசாங்கம் அமைக்கப்படும் வரை கெமர் ரூச் ஆட்சி நீடித்தது.

கெமர் ரூச் ஆட்சியாளர்கள் தமது நாளுக்கு வருடகால ஆட்சியில் சுமார் 10 லட்சம் மக்களைக்கொன்று குவித்தது மூலம் வியட்நாமியப் படை எடுப்புக்கு வழிகோலி இருந்தனர்.

கம்ப்யூச்சியாவில் கெமர் ரூச் படைகளின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள பகுதியில் பொல் பொட் இன்னும் தலைமறைவாகி இருக்கிறார்.

**சாதகமான சூழ்நிலை**  
தற்போது நடைபெறும் ஜகார்த்தா மாநாடு வெற்றி பெறக் கூடிய சாதகமான சூழ்நிலைக்கு முன் எப்போதும் இல்லாத வகையில் உருவாகி இருப்பதாக அவதானிகள் தெரிவிக்கின்றனர்.

வியட்நாமிய படைவாபஸை கண்காணிக்க ஐ. நா. படைகள் அமர்த்தப்பட வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை தாம் கைவிட்டு விட்டதாக

இளவரசர் சிறாணாக் இவ்வாரம் அறிவித்திருந்தார்.

ஐ. நா. கண்காணிப்புக்குழு வரவழைக்கப் படுவதற்கு வியட்நாம் தலைவர் நாயன் வான்லின் (Nguyen Van Linh) கும் எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வந்தார்.

வியட்நாமிய படை எடுப்புக்குப் பின்னர் வைக்கப்பட்ட கம்ப்யூச்சிய மக்கள் குடியரசு என்ற பெயரை பழையபடி 'கம்போடியா' என்று மாற்றுவதற்குப் பிரதமர் ஹுன்சென் இணங்கி உள்ளார்.

இப்பிரச்சினைகளைத் தீர்த்தாலும் அதிகாரப் பரிசீலி கெமர் ரூச்சே முக்கிய பிரச்சினையாக இருக்கும் என்று கருதப்படுகிறது.

பிரதமர் ஹுன்சென் இவ்வாரம் அரசுக்கு எதிரான எதிர்ப்பு இயக்கங்களில் கெமர் ரூச்சே பலம் வாய்ந்த இயக்கமாகக் கருதப்படுகிறது.

35 ஆயிரம் பேர் வரை இருந்த ஆயுதப் படை வியட்நாட்டுக்கு வருகின்றனர். கெமர் ரூச்சுக்கான முக்கிய ஆயுத சப்ளை நாடு சீனா.

வியட்நாமியப் படைகளின் வியட்நாட்டுக்கு வருவதால் வியட்நாட்டுக்கு வருவதில் இருந்து வாபஸ் பெறும் இறுதிக் கூட்டத்தில்

எதிர்ப்பு இயக்கங்களுக்கான ஆயுத சப்ளையை நிறுத்துவதாக சம்பந்தப்பட்ட நாடுகள் பரிசீலிக்க அறிவிக்க வேண்டும் என்று பிரதமர் ஹுன்சென் வலியுறுத்தி வருகிறார்.

**நூற்றுண்டு கால உறவு**  
கம்ப்யூச்சியாவும் வியட்நாமும் பல நூற்றாண்டுகாலமாக நெருங்கிய நட்பு நாடுகளாக இருந்து வந்தன.

1970 ஆம் ஆண்டு இளவரசர் சிறாணாக் பதவி நீக்கம் செய்யப்பட்டு அமெரிக்க ஆதரவு வெள்ளை நொல் அரசு பதவி ஏற்கும் வரை இந்த நிலைமை இருந்து வந்தது.

வியட்நாமிய படைகளை வெளியேற்றிக் கம்ப்யூச்சியப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண விட்டால் கம்ப்யூச்சியா வியட்நாமின் ஒருகாலனித்துவ நாடாக மாற்றப்பட்டு விடும் என்று இளவரசர் சிறாணாக் அஞ்சுகிறார்.

வியட்நாமிய படை எடுப்புக்குப் பின்னர் சுமார் ஏழு லட்சம் வியட்நாமியர்கள் வியட்நாமில் இருந்து கம்ப்யூச்சியாவுக்குள் குடியேறி உள்ளனர். 70 லட்சம் பேரைக் கொண்ட கம்ப்யூச்சிய சனத்தொகையில் இது ஒரு கணிசமான எண்ணிக்கையாகக் கருதப்படுகிறது. கம்ப்யூச்சியாவின் பொருளாதாரத்துறையில் இவர்கள் பெரும் ஆதிக்கம் செலுத்துகின்றனர்.

வியட்நாமிய படைகள் வாபஸ் பெறும்போது தமது வெளியேற்றமும் தவிர்க்க முடியாததாகி விடும் என்று பெரும்பாலான வியட்நாமியர்கள் கருதுகிறார்கள்.

1970 ஆம் ஆண்டு இளவரசர் சிறாணாக் பதவி நீக்கம் செய்யப்படுமவரை கம்ப்யூச்சியாவில் நாளுக்கு லட்சம் வியட்நாமியர்வரை இருக்கின்றனர். 1970 இல் கம்ப்யூச்சியாவில்

இனக்கலவரம் ஏற்பட்டபோது இவர்களில் பலர் வியட்நாமுக்குத் திரும்பிவிட்டனர்.

எஞ்சி இருந்தவர்களில் ஆயிரக்கணக்கானோர் கெமர் ரூச்சின் பொல் பொட் ஆட்சியின்போது படு கொலைசெய்யப்பட்டனர்.

வியட்நாமிய படை எடுப்புடன் மீண்டும் கம்ப்யூச்சியாவில் குடியேறிய இவர்கள் கெமர் ரூச் ஆட்சி மீண்டும் ஏற்படும் பட்சத்தில் படுகொலை செய்யப்படலாம் என்று அஞ்சுகிறார்கள்.

இடைக்கால அரசில் கெமர் ரூச் பங்குபற்றுவதற்கு வியட்நாம் பிரதமர் நாயன்வான்லின்மும் கம்ப்யூச்சியப் பிரதமர் ஹுன்சென்மும் எதிர்ப்புத் தெரிவிப்பதற்கு இதுவும் ஒருகாரணமாகும்.

தற்போதைய நிலையில் இளவரசர் சிறாணாக் தலைமையிலான எதிர்ப்புக் குழுக்களின் கூட்டணியான ஹுன்சென் தலைமையிலான கம்ப்யூச்சிய அரசாங்கத்துக்கும் இடையிலான பேச்சுவார்த்தைகளில் முட்டுக்கட்டை ஏற்படுமானால் வியட்நாம் படைவாபஸில் தாமதம் ஏற்படலாம். அல்லது ஆப்கானிஸ்தானில் இருந்து தனது படைகளை வாபஸ் பெற்ற சமயம் சோவியத்யூனியன் செய்து போன்று கிளர்ச்சியாளர்களுக்கு ஈடுகொடுக்கத்தக்க விதத்தில் ஹுன்சென் அரசின் ஆயுதப்பலத்தை வியட்நாம் அதிகரிக்கலாம்.

சோவியத் படைகள் வாபஸ்பெற்றவுடனேயே ஆப்கானிஸ்தானில் நஜிபுல்லா அரசு கவிழ்ந்துவிடும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது.

ஆனால் பாகிஸ்தான் எல்லை இயல்பு 50 மைல் தூரத்தில் உள்ள ஜலலாபாத் நகரைக்கூட தமது கட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டுவர இயலாத நிலையில் முஜாஹிதீன் கிளர்ச்சியாளர்கள் இருந்து வருகின்றனர்.

கம்ப்யூச்சிய பிரச்சினையில் அரசியல் தீர்வு காண்பதற்குத் தற்போதைய ஜகார்த்தா பேச்சுக்கள் கடைசிச் சந்தர்ப்பத்தைக் கொடுத்துள்ளன.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை சகலதரப்பினரும் பயன்படுத்திக்கொள்ளும் அறிவுரிகள் தற்போதைய ஜகார்த்தா பேச்சுவார்த்தைகளில் தென்படுகின்றன.

### ஜப்பானியப் பெண்கள்

இன்று உலகிலேயே அதிக நாள் வாழும் பெண்கள் யார் தெரியுமா? ஜப்பானியப் பெண்கள் தான்.

ஜப்பானில் முதல் முறையாகப் பெண்களின் ஆயுள் காலம் இப்போது 81 ஆண்டு களைத் தாண்டியுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

ஜப்பானியப் பெண்களுக்கு அடுத்தபடியாக ஐஸ்லாந்து, நெதர்லாந்து நாட்டைச் சேர்ந்த பெண்கள் அதிக நாள் வாழ்வதில் முதறியே இரண்டாவது முறையாக இடங்களைப் பிடிக்கின்றனர்.

# பெனின்சுலா கிண்ணத்தை சுவீகரித்த கொக்குவில் அணி

பெனின்சுலா குறாப் பந்தாபனத்தின் ஆதரவுடன் ஜொனியன்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்திய மட்டுப்படுத்தப்பட்ட 30 ஓவர்கள் கொண்ட நொக் அவுட் முறையிலான கிரிக்கெட் போட்டி அண்மையில் சென்ஜோன்ஸ் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்றது.

இப்போட்டியில் யாழ் நகரின் பல பாகங்களிலுமுள்ள 12 கழகங்கள் பங்குபற்றின. 'ஏ' பிரிவில் ஜொனியன்ஸ் [ஏ] வி.க., சென்னை (சொக்) வி.க., ஷப்ரா வி.க., ஜொனியன்ஸ் வி.க., ஸ்டான்லி வி.க., கிருஸ் கொப்பர்ஸ் வி.க. ஆகிய கழகங்களும்.

'பி' பிரிவில் கொக்குவில் மத்திய சனசபை நிலைய வி.க., சென்றலை (நீல) வி.க., மல்லாக்கம் நெட்டர் வி.க., ஜொனியன்ஸ் [பி] வி.க., ஒல்ட் பற்றி சியன்ஸ் வி.க., நொதேர்ன் வி.க. ஆகிய கழகங்களும் பங்குபற்றின.

சென்றலை (சொக்) வி.க., ஜொனியன்ஸ் வி.க. ஆகியவற்றுடன் வெற்றியீட்டியதன் மூலம் ஷப்ரா விளையாட்டுக் கழகமும் ஸ்டான்லி வி.க., கிருஸ்கொப்பர்ஸ் வி.க. ஆகியவற்றுடன் வெற்றிபெற்றதன் மூலம் ஜொனியன்ஸ் விளையாட்டுக்கழகமும் 'ஏ' பிரிவில் அரையிறுதிப் போட்டிக்குத் தகுதிபெற்றன.

சென்றலை (நீல) விளையாட்டுக் கழகத்துடனான போட்டியில் வெற்றிபெற்றதன் மூலம் கொக்குவில் சனசபை நிலைய விளையாட்டுக் கழகமும் ஒல்ட் பற்றி சியன்ஸ் வி.க., நொதேர்ன் வி.க. ஆகியவற்றுடன் வெற்றிபெற்றதன் மூலம் ஜொனியன்ஸ் விளையாட்டுக் கழகமும் 'பி' பிரிவில் அரை இறுதிப் போட்டிக்குத் தகுதி பெற்றன.

ஜொனியன்ஸ் வி.க., ஜொனியன்ஸ் [பி] வி.க. ஆகியவற்றுடன்

### யாழ் நகரில் இவ்வாரம்

**உதையந்தாட்டம்**  
அப்போதிக் கிரிக்கெட் கிண்ணத்திற்காக யாழ் உதையந்தாட்டம் வீக்கிளஸ் நடத்தப்படும் உதையந்தாட்டப் போட்டியில்

06 - 05 - 89  
பி.ப. 3. 15 சென்.மேரிஸ் வி.க., எதிர் சென். அன்ரன்ஸ் வி.க.  
பி.ப. 4. 30 சென்.நீக்கிவல் வி.க. எதிர் கிறிஸ்பீல்ட் வி.க.  
07 - 05 - 89  
பி.ப. 3. 15 கிறிஸ்பீல்ட் வி.க. எதிர் யூத் காமஸ் வி.க., பி.ப. 4. 30 பாடும் மீன் வி.க. எதிர் அரியாலை வி.க.  
12 - 05 - 89  
பி.ப. 3. 15 பாடும் மீன் [நீலம்] எதிர் சென். அன்ரன்ஸ் வி.க.  
பி.ப. 4. 30 பாடும் மீன் எதிர் சென். அன்ரன்ஸ் வி.க.  
பாட்டிகள்  
நடைபெறும் இடம்:  
★ பாணையர் சென். அன்ரன்ஸ் வி.க. மைதானம்

றுடனான போட்டிகளில் வெற்றி பெற்றதன் மூலம் ஷப்ரா வி.க. கழகமும் கொக்குவில் சனசபை நிலைய வி.க. கழகமும் இறுதிப் போட்டிக்குத் தகுதிபெற்றன.

விறுவிறுப்பான போட்டிகளை எதிர்பார்த்துக் காத்திருந்த ரசிகர்களுக்கு இறுதிப் போட்டி வரையிலான அனைத்துப் போட்டிகளுமே பெரும் ஏமாற்றத்தைக் கொடுத்தது.

40 ஓவர்கள் கொண்டதாக அமைந்த இறுதிப் போட்டியில் கலந்துகொண்ட ஷப்ரா, கொக்குவில் ஆகிய இரு கழகங்களும் மிகவும் பலம்பொருந்தியவையாகவும் இறுதிவரையம் அடித்து ஆடக் கூடிய வீரர்களைக் கொண்டனவாகவும் காணப்பட்டன.

சென்ற முதலாம் திகதி அன்று நடைபெற்ற இறுதிப் போட்டிக்கு பெருமளவிலான ரசிகர்கள் வருகை தந்திருந்தனர்.

விறுவிறுப்பான ஆரம்பித்த இறுதிப்போட்டியில் முதலில் துடுப்பெடுத்தாய் ஷப்ரா அணி, 38 ஓவர்களில் 8 வீக்கெட் இழப்பிற்கு 207 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. அபாரமாக ஆடிய ப. பிரபாத்நன் இப்போட்டித் தொடங்கான

### விளையாட்டுத் துறை

ஒரேயொரு சதமாகிய 104 ஓட்டங்களைப் பெற்றார்,

பின்னர் ஆடிய கொக்குவில் அணி இறுதி ஓவரின் இரண்டாவது பந்துவீச்சில் 9 வீக்கெட்டுகளை இழந்து குறிப்பிட்ட இலக்கை எய்தியது.

4 ஆவது வீக்கெட்டுக்காக ந.பாலசுமார், எஸ்.கோகுலன்

### - மணிவண்ணன் -

ஆகியோர் இணைந்து பெற்ற 80 ஓட்டங்கள் கொக்குவில் அணியின் வெற்றிக்கு வழிகோலியது.

அபாரமாக ஆடிய பாலசுமார் 79 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். தமது 37 ஆவது ஓவரில் 2 வீக்கெட்டுகளை அடுத்தடுத்து இழந்த கொக்குவில் அணியின் இறுதி ஓவரில் கைவசியிருந்த ஒரு வீக்கெட்டுடன் 4 ஓட்டங்களைப் பெற வேண்டி நேரிட்டது.

எனினும் இறுதி ஓவரின் இரண்டாவது பந்தில் ஓர் நான்கைப் பெற்றதன்மூலம் பெனின்சுலா கிண்ணத்தைக் கொக்குவில் அணிகைப்பற்றியது.

இப்போட்டியின் சிறந்த வீரராக ஷப்ரா அணியைச் சேர்ந்த பி. பிரபாத்நன்மும்—

சிறந்த பந்து வீச்சாளராக ஜொனியன்ஸ் [பி] அணியைச் சேர்ந்த அகிலமும்—

சிறந்த துடுப்பாட்ட வீரராக ஜொனியன்ஸ் அணியைச் சேர்ந்த எஸ். திபேபனும்—

சிறந்த பந்து தடுப்பாளராக ஜொனியன்ஸ் அணியைச் சேர்ந்த க. இளங்கோவும் தெரிவிக்கப்பட்டனர்.

### சின்னம்

அவளிடம் அந்த அந்தரங்க எண்ணத்தை நான் தெரிவித்த போது, அவள் கன்னம் சிவந்தது மட்டுமன்றி, தன் கண்களைத் தாழ்த்தி மண் பார்த்தும் கொண்டார் வெட்கப்படுகிறான் என நினைத்தேன் அது என் கன்னத்தில் சின்னம் பதித்த சில வினாக்களுக்குள் விளங்கியது அவளது புதுச்செருப்பைப் பார்த்தாளென்று!

### 'துதிகாந்தன்'

**முட்டாளின் வாய்**  
நான் உணர்ந்தோட்டே ஒரு வேடிக்கையாய்! ஏன் என் தாழ்ந்துகிற்று தினமும் வாடிக்கையாய்! பலர் என் தாழ்ந்துகிற்று மிக்க கேவிகையாய்! உண்மையில் தி மறு முனையில் முட்டாளின் வாய்!

மாணியூர் ரட்ணேஷ்

**சொற்சீலம் இல: 98**  
பரிசு பெறுபவர்கள் விபரம்

**முதலாவது பரிசு பெறுபவர்:**  
திருமதி. கி. செ. நவரத்தினம் "இராணி மனை" ஏழாலை தெற்கு, கன்னகம்.

**இரண்டாவது பரிசு பெறுபவர்:**  
செல்வன் மயூரன் திருநாவுக்கரசு 19, நல்லூர் குறுக்கு வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்;

**மூன்றாவது பரிசு பெறுபவர்:**  
செல்வன் எம். எஸ். பிரகாஷ், கைதடி மேற்கு, கைதடி.

**சொற்சீலம் இல: 98 சரியான விடைகள் இடமிருந்து வலம்:**

1. சுக்கிலபட்சம் 6, ஓரி 7, காபந்து 9, பாகை 10, தலவிதி 13, ஆம் 14, காது 15, தின் 16, அதிகரி 18, கடகம் 19, பகைமை 21, திகை 22, புடம்;

**மேலிருந்து கீழ்:**

1. சுக்கான் 2, கிரந்தம் 3, படை 4, சரி கை 5, ஓம் 8, துவல் 9, பாதி 11, விருதி 12, மது 13, ஆண்டகை 14, காரிகை 15, திகதி 16, அம்பு 17, கம் 20, மைமறு.